

SPEZIAL
 Frohe Weihnachten und
 einen guten Start ins Jahr 2020

braunschweig report

Ausgabe Weihnachten 2019 Januar 2020 33. Jahrgang · monatlich



WASCHALON
Wäsche frisch
 erfrischend saubere Wäsche

Öffnungszeiten:
 täglich von
 6:00 bis 23:00 Uhr

Bültenweg 80 /
 Ecke Göttingstraße · BS
www.waschefrisch.de

Telefon 05 31/38 00 0-0 • www.braunschweigreport.de • 20. Dezember 2019



Lord Helmchen
 BS, Fallersleber Str. 35
 Feste, Feiern + Tagen bis 200 Personen
Großes Frühstücksbuffet
 pro Person 11,90 €
 Sa., So. u. Feiertags von 10 - 13 Uhr
 Mittagstisch Fr., Sa., So. u. Feiertags
 von 11:30 Uhr - 14 Uhr
 Kontakt: BS / 20893472

MAX RAABE
 &
 PALASTORCHESTER
 präsentieren



GUTEN TAG,
 LIEBES GLÜCK

24.01.2020
Stadthalle Braunschweig
 Tickets unter www.eventim.de oder telefo-
 nisch unter 01806-570070 / 0,20 € Festnetz /
 max. 0,60 € Mobil inkl. MwSt. sowie bei allen
 bekannten VVK-Stellen und unter
www.palastorchester.de
 Veranstalter Konzertbüro Augsburg

**Autohaus
 Gunther GmbH**



Seit über
**30 Jahren Ihr
 Kfz-Meisterbetrieb
 für alle Fabrikate
 in Braunschweig**

☎ **0531 / 333071**
 Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.

**NEUWAGEN
 BILLIGER bis zu -40%***

EU EU Bestellwagen ALLE MARKEN
*gegenüber UVP d. Preisdisk.

*Wir wünschen Ihnen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest
 und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!*

**F. AUTOGALERIE
 FÖDISCH e.K.**
www.auto-foedisch.de

2x in Salzgitter-Lebenstedt
 Leibnizstraße 17 (Nähe Eissporthalle)
 + Peiner Straße 108
Telefon 0 53 41/50 005



Besuchen Sie uns
ONLINE
www.braunschweigreport.de

Frauensache



KEEP CALM

ES GEHT AUCH OHNE
MÄNNER.

Wenn Frau eine Finanzpartnerin an der Seite hat,
die sich um die Absicherung in allen Lebenslagen kümmert.

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,



Oberbürgermeister Ulrich Markurth. Foto: Stadt BS/Nielsen

2019 war für unsere Stadt ein erfolgreiches Jahr. Gemeinsam haben wir viele Projekte auf den Weg gebracht, weitergeführt und abgeschlossen. Ein großes Thema war erneut der Wohnungsbau. Braunschweig ist eine wachsende Stadt, die besonders junge Familien anzieht, weil es sich hier gut leben, wohnen und arbeiten lässt. Wir halten Wort mit der Wohnbau-

offensive in Braunschweig und tragen der dynamischen Entwicklung unserer Stadt konsequent Rechnung. Seit 2013 hat die Stadtverwaltung Baurecht für 6100 neue Wohneinheiten geschaffen und damit ihre selbstgesteckten Ziele deutlich übertroffen. Private wie städtische Wohnbauunternehmen ziehen mit: Von 2014 bis 2018 haben sie rund 3000 Wohnungen neu gebaut. Die Chancen stehen gut, dass es bis zum Ende des neuen Jahres 5000 werden.

Ziel unserer Wohnungspolitik bleibt es, das Angebot an preisgünstigem Wohnraum zu sichern und auszubauen. Daher werden wir Bauträger und Investoren in Baugebieten mit Mehrfamilienhäusern auch künftig verpflichten, mindestens 20 Prozent der Wohnungen für Menschen mit geringem Einkommen zu bauen. Und wir lassen nicht nach bei der Planung: Bis Ende 2025 wollen wir Baurecht für noch einmal rund 6000 Wohneinheiten schaffen, bis 2030 für weitere 2000.

Das Wachstum der Stadt wird sich

weiter fortsetzen. Wir begleiten es mit dem Ausbau der Infrastruktur. Das gilt insbesondere für Bildung und Erziehung. Wir stehen zu unserem Wort, sanieren und erweitern in großem Umfang Schulen und Kindertagesstätten oder bauen sie neu. Dazu investieren wir erhebliche Summen. Das ist auch ein Signal an junge Familien, die sich hier niederlassen: Braunschweig bietet gute Bildung. Dabei geht nicht alles auf einmal: Wir haben alle Schulen im Blick, müssen wegen des großen Sanierungsbedarfs jedoch auch Prioritäten setzen.

Erweiterungsbauten für die Grundschulen Lamme, Edith Stein, Comeniusstraße und Isoldestraße wurden begonnen, weitere für das Lessinggymnasium und das Gymnasium Neue Oberschule. Nach Möglichkeit werden Erweiterungen mit Sanierungsmaßnahmen verbunden. Fertiggestellt wurden ein Erweiterungsbau für die Berufsbildenden Schulen V, der Neubau der Kita Schwedenheim und auch die neue Sporthalle an

der St.-Ingbert-Straße in Lehndorf, die durch Brandstiftung komplett zerstört worden war.

In die städtebauliche Zukunft weisen die Ergebnisse des Ideenwettbewerbs zum Umfeld des Hauptbahnhofs, das heute mit seinen großflächigen Verkehrsräumen nicht mehr den Anforderungen an eine zukunftsorientierte Stadtentwicklung entspricht. Mit einem öffentlichen Workshop werden wir hier zeitnah, wie auch beim Stadtbahnausbau, informieren und Anregungen für das weitere Verfahren sammeln. Für das Projekt „Bahnstadt“, Braunschweigs großes, im Integrierten Stadtentwicklungskonzept (ISEK) von den Bürgerinnen und Bürgern miterarbeitetes und vom Land gefördertes Stadtumbauprojekt für den Bereich südöstlich des Hauptbahnhofs, treiben wir die Planung voran.

Nicht zuletzt vor dem Hintergrund des Klimawandels verändert sich die Mobilität in Stadt und Region.

Fortsetzung Seite 10

Inhalt

Weihnachten/Silvester 2019	1 - 12
Veranstaltungen Dezember 20.-31.12.2019	4, 11
Kreuzworträtsel	9
Rückblick 2019	10
Veranstaltungen Januar 2020	13 - 15
Ausblick 2020	16
Aus- & Weiterbildung	17
Silbernrätsel/Buchvorstellungen	18
Bauen & Wohnen	19
Jahreshoroskop	20-21
Eintracht Braunschweig	22-23
Stellenmarkt/Kleinanzeigen	24
Rezepte des Monats	25-26
Aktuelles	27-29
Aus dem Polizeibericht	30

Titelfoto: Warten auf das Christkind. Bei einsetzender Dunkelheit sorgen in der warmen Stube ein prachtvoller, roter Weihnachtsstern, ein festlich geschmückter Baum und ein kuscheliger Teppich für behagliche Weihnachtsstimmung.

Foto: starsuniteurope

REWE DEIN MARKT

11x in Braunschweig!

REWE Feine Welt

Vorfrende vom Feinsten!

Die REWE Märkte in Braunschweig wünschen euch frohe Weihnachten!

In vielen Märkten geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER 2019

Freitag, 20. Dezember 2019

10:00 Uhr Die feuerrote Blume (Die Schöne und das Biest), Staatstheater BS

17:00 Uhr Braunschweig singt Weihnachtslieder, Altstadtmarkt BS

18:00 Uhr Taramor- oder wenn der Weihnachtsmann nicht kommen kann, Theater Fadenschein BS

19:00 Uhr Der Dreckslob18, LOT-Theater Kaffeetwete 4a BS

19:30 Uhr Cassandra, Staatstheater, BS

19:30 Uhr 1. Herren MTV Braunschweig vs. MTV Vorsfelde, Volkswagenhalle, Europaplatz 1, BS

19:30 Uhr Die Feuerzangenbowle, Komödie am Altstadtmarkt, BS

21:00 Uhr The Hamburg blues band feat. Chris Farlowe & Krissy Matthews, Barnaby's Blues Bar, BS

20:00 Uhr Jessica Gall Licht – Winterlieder, Das Kult, BS

20:00 Uhr Matze Knop – Willkommen in Matzeknopien, Stadthalle, BS

Samstag, 21. Dezember 2019

14:00 Uhr Eintracht Braunschweig vs. 1. FC Magdeburg, Eintracht-Stadion

18:00 Uhr GDA Christmas Showing: Die Urbane Tanzshow, Stadthalle, BS

19:30 Uhr Weihnachten im Stau, Komödie am Altstadtmarkt

19:30 Uhr Die lustige Witwe, Staatstheater BS

Sonntag, 22. Dezember 2019

11:15 Uhr Dok am Montag: „Ailos Reise“, Universum Filmtheater BS

15:00 Uhr Schöne Bescherung! Schräge Weihnachten in Braunschweig und anderswo, Das Kult BS

19:30 Uhr Perpetuum, Staatstheater BS

Montag, 23. Dezember 2019

15:00 Uhr und am 26.12. Die Weihnachtsgans Auguste, Theater Fadenschein, BS

Dienstag, 25. Dezember 2019

17:00 Uhr Papiertheater: „In 80 Tagen um die Welt, Das Kult BS

18:00 Uhr La bohème, Staatstheater BS

18:00 Uhr Der Kirschgarten, Staatstheater BS

Donnerstag, 26. Dezember 2019

19:30 Uhr Sgt. Pepper's Lonely Hearts Come Back, Staatstheater BS

Freitag, 27. Dezember 2019

15:00 Uhr Forschen mit Oma und Opa, Anmeldung empfohlen unter: 05361890 100. phaeno, WOB, Willy-Brandt-Platz 1

19:30 Uhr Lichter der Großstadt, Staatstheater, BS

Samstag, 28. Dezember 2019

16:00 Uhr Weihnachten im Stau, Komödie am Altstadtmarkt, BS

19:30 Uhr Faust, Staatstheater BS

Montag, 30. Dezember 2019

19:00 Uhr Basketball Löwen Braunschweig vs. Ewe Baskets Oldenburg, VW-Halle, BS

Dienstag, 31. Dezember 2019

19:00 Uhr Silvesterspecial – Krimi total Dinner – Mord Royal, Landhaus Seela, BS

19:30 Uhr Silvester im Lord Helmchen,

SPIELZEUG MARKT



Ankauf – Verkauf – Tausch von
Modellspielzeugen aller Art
Sonntag, 29. Dezember · 11-16 Uhr
Hannover – Blumengroßmarkt
Am Tönniesberg (a. d. B65)

Anzeige

Bummeln, suchen, finden!

Am Sonntag, 29. Dezember, findet von 11 bis 16 Uhr, der größte Modell-Spielzeug- und Sammlermarkt in Hannover im Großmarkt Am Tönniesberg, statt. Sie alle haben Gelegenheit, schöne Stunden im Reich des Spielzeugs zu verbringen. Der Eintritt beträgt fünf Euro, Kinder bis 12 Jahren frei. Markt-Telefon 0172 9544 662 - Jomo's Großmarkt Hannover!

Let's Dance 2019-2020, Fallersleber Straße 35, BS

20:00 Uhr Silvester Party mit DJ Stefan, KuBa-Halle, WF

20:00 Uhr Silvester im Lokpark, Lokpark, BS

FAMILY FUN DAYS

KINDER- UND FAMILIENFEST



PiratenSchiff



Riesenrutsche



Bungee Trampolin

UND VIELES MEHR...

Fr. 27.12.2019
– Mo. 30.12.2019

Po. 02.01.2020
– So. 05.01.2020

Fr. 10.01.2020
– So. 12.01.2020

Täglich
11:00 – 18:00 Uhr

Milleniumhalle Braunschweig

Toben ausdrücklich erlaubt

Die Milleniumhalle in Braunschweig präsentiert vom 27. bis 30. Dezember 2019, vom 2. bis 5. und vom 10. bis 12. Januar 2020 die „Family Fun Days“.

Auf ca. 3000 gut beheizten Quadratmetern Hallenfläche findet jeder zwischen Bungee-Trampolin, Eisenbahn auf Schienen oder Piratenschiff das richtige Gerät, um nach Herzenslust zu toben und zu spielen.

Kreative Köpfe kommen in einem eigenen Bereich mit jeder Menge Mitmachangeboten auf ihre Kosten und am Samstag, dem 4. Januar und Samstag, dem 11. Januar 2020 animiert Kindermusiker „Frank & seine Freunde“ zum Tanzen, Mitsingen und Mitfeiern. Das Zappeltier wird an sämtlichen Veranstaltungstagen die Kinder begrüßen.

Die Milleniumhalle wird während der Veranstaltungstage von „Family Fun Days“ von 11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet sein. Der Eintrittspreis beträgt für Kinder bis einschl. 2 Jahren 4 Euro, für Kinder ab 3 Jahren 10 Euro und für Erwachsene 5 Euro.



Viel Spaß! Foto: ebel-events

Krabbelkinder haben freien Eintritt. Speisen und Kaltgetränke, Kaffee, süße Knabbereien und ausgebackenen Kuchen sorgen für die richtige Stärkung zwischendurch.

Wie wäre es mit einer Eintrittskarte als Weihnachtsgeschenk? Wir verlosen fünf Familienkarten (zwei Erwachsene und zwei Kinder). Schicken Sie eine Mail bis 23.12. mit „Family Fun Days“ und Ihrer Telefonnummer an gewinnspiel@braunschweigreport.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Infos unter info@ebel-events.de.

Anzeige



FROHE WEIHNACHTEN 2019

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Weihnachten geht nur zusammen.

Der Werbeslogan zum Fest in diesem Jahr einer Warenhauskette. Ja, Weihnachten setzt in Bewegung. Zahllose Familien sind an diesen Tagen wieder zusammen. Einmal im Jahr. Die Züge sind voll, man braucht schon einen reservierten Platz, sonst wird es eng.

All das ist kein Zufall. Die alte Geschichte von der kleinen werdenden Familie und den widrigen Umständen rührt an. Das junge Glück ausgerechnet in einem Stall. Die Gegensätze könnten kaum größer sein. Das kleine Kind in der Krippe, die Tiere daneben, die fremden Hirten, diese Nachtmenschen von damals. Und das alles soll „Heilige Nacht“ sein? Kaum zu glauben.

Und doch weckt die alte Geschichte der Weihnacht Jahr für Jahr die große Sehnsucht und Hoffnung.

Dass es trotz aller unsäglichen Umstände in der Welt einmal doch gut sein könnte. Dass es einmal eine Pause in aller Not geben könnte. Wenigstens an diesem einen Abend. Nur für ein paar Stunden. Diese Sehnsucht ist groß und sie hat seit 2000 Jahren Bestand.

Weihnachten geht nur zusammen. Weihnachten erinnert an das, was unfertig ist, was sich nach Frieden und Heilung sehnt.

Das Miteinander am Heiligen Abend muss nicht „perfekt“ sein. Aber wir können ja versuchen, uns einfach zu freuen, dass da Menschen sind, die uns wichtig sind, denen wir etwas bedeuten. Und das ist – ganz klein – ein Stück der großen Botschaft dieser Nacht. Friede auf Erden!

Ihnen allen gesegnet Weihnachtstage.

Peter Kapp

Stellvertretender Propst

Weihnachts-Gottesdienste 2019

St. Andreas (Wollmarkt)

Heiligabend

15:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der mit Uns Gemeinde (P. Fay-Fürst, P. Engelmann)

17:00 Uhr Christvesper m. Musik (P. Kapp)

23:00 Uhr Christnacht (P. Kapp)

1. Weihnachtstag

17:00 Uhr Gottesdienst mit Musik (P. Kapp)

2. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (P. Fay-Fürst)

Dom St. Blasii (Burgplatz)

Heiligabend

15:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel (DomPredin. Götz)

16:30 Uhr Christvesper (Landesbischof Dr. Meyns, Dompn. Witte-Knoblauch)

18:15 Uhr Christvesper (Dompredn. Götz)

23:00 Uhr Christnacht (Dompn. Witte-Knoblauch)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl (Landesbischof Dr. Meyns, Dompredn. Götz)

17:00 Uhr Lichterkirche (Dompn. Götz)

2. Weihnachtstag

11:00 Uhr Familiengottesdienst (Dompn. Witte-Knoblauch)

17:00 Uhr Weihnachtlicher Kehrhaus (Dompredn. Götz, Dompn. Witte-Knoblauch)

St. Katharinen (Hagenmarkt)

Heiligabend

16:30 Uhr Christvesper (P. Busch)

18:00 Uhr Christvesper mit Musik (P. Busch)

23:00 Uhr Christnacht mit Musik (P. Busch)

1. Weihnachtstag

10:30 Uhr Festgottesdienst (P. Busch)

2. Weihnachtstag

10:30 Uhr Festgottesdienst (P. Busch)

Klosterkirche (Riddagshausen)

Heiligabend

15:00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (P. Knoblauch)

16:30 Uhr und **18:00 Uhr** Christvesper (P. Knoblauch)

23:00 Uhr Gottesdienst (P. Knoblauch)

„Lichterglanz und Kinderglück“

Zur Geschichte der Familienweihnacht - mit kommentierter Lesung aus Wilhelm Raabes »Weihnachtsgeister« und anderen Weihnachtsgeschichten.

Vortrag und Lesung zum 4. Advent am 22. Dezember 2019, 11:30 Uhr, GBR Braunschweig, Fallersleber-Tor-Wall 23.

Eintritt frei.

Prof. Dr. h.c. Gerd Biegel



Nikolaus besuchte Tauben-Apotheke

Auch in diesem Jahr war der Nikolaus wieder sehr fleißig und machte viele Kinder in der Tauben-Apotheke am Altwiekerring glücklich.

Viele leere Stiefel waren bis zum 5. Dezember abgegeben worden und warteten darauf, liebevoll bestückt zu werden.

„So eine tolle Resonanz wie in diesem Jahr hatten wir noch gar nicht“, schwärmte Isabell Müller-Duve, Inhaberin der Tauben-Apotheke. „Der Nikolaus hatte richtig viel zu tun.“

Am Nikolaus Nachmittag war es dann soweit. Nach und nach wurden unter großer Aufregung die reich bepackten Stiefel abgeholt und der Nikolaus wurde mit strahlenden Gesichtern belohnt.



Der Nikolaus kam in die Tauben-Apotheke.

Danke und bis zum nächsten Jahr, lieber Nikolaus.



Tauben
Apotheke



Alles Gute für Sie!

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2020.**

Altwiekering 30 · 38102 Braunschweig · Telefon 05 31/33 40 60 · Fax 33 74 71
eMail: info@tauben-apotheke.de · www.tauben-apotheke.de



Mit Liebe pflegen. Und mit Wissen.

Wir sind immer an Ihrer Seite, z.B. mit persönlicher Beratung zum Thema Pflege. Erfahren Sie mehr über unsere Leistungen.

Kostenlose Pflegeberatung.

DAK-Gesundheit
Braunschweig
Neue Straße 20
38100 Braunschweig

Tel.: 0531 801 135-0
Fax: 0531 801 135-70 30
service713000@dak.de
www.dak.de

DAK
Gesundheit
Ein Leben lang

E Frerichs
LEBKA

**Frohe
Weihnachten**

...wünscht Ihnen Ihr E Frerichs in Braunschweig-Broitzem!
Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Einkaufsvergnügen der besonderen Art!

E Frerichs Kruckweg 5 · 38122 Braunschweig-Broitzem · Tel. 0531/8744856
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7 - 21 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches & gesundes **Neues Jahr!**

Auch 2020 sind wir gern für Sie da!

Warlich
GmbH & Co Kommanditgesellschaft

Celler Heerstraße 43 · 38114 Braunschweig
Tel. 0531-578388 · Fax 0531-55731

Sanitär- und Heizungstechnik
gegr. 1928
Lüftungs- und Solaranlagen

1. Weihnachtstag

17:00 Uhr Lichterkirche (Pn. Witte-
kopf)

2. Weihnachtstag

17:00 Uhr Lichterkirche (P. Knob-
lauch)

St. Magni (Ölschlägern)

Heiligabend

15:30 Uhr Familienkirche mit Krip-
penspiel (P. Böger)

17:00 Uhr Christvesper (P. Böger)

23:00 Uhr Christmesse (P. Böger)

2. Weihnachtstag

17:00 Uhr Weihnachtsspezial
(P. Böger)

St. Martini (Altstadtmarkt)

Heiligabend

14:30 Uhr Gottesdienst im Hospiz
(P. Meiners)

16:00 Uhr Familiengottesdienst mit
Krippenspiel (P. Meiners)

18:00 Uhr Festgottesdienst mit
Musik (P. Meiners)

23:00 Uhr Festgottesdienst (P. Hoff-
meister)

1. Weihnachtstag

11:00 Uhr gemeinsamer Festgottes-
dienst in St. Michaelis (P. Berger)

2. Weihnachtstag

17:00 Uhr Lichterkirche (P. Meiners)

St. Michaelis (Echternstraße)

Heiligabend

16:30 Uhr Festgottesdienst mit
Krippenspiel (P. Berger)

18:00 Uhr Christvesper (P. Berger)

23:00 Uhr Christmesse (P. Berger)

1. Weihnachtstag

11:00 Uhr Gottesdienst mit Musik
(P. Berger)

St. Petri (Radeklint)

Heiligabend

17:00 Uhr Christvesper (Pn. Geyer-
Knüppel)

1. Weihnachtstag

17:00 Uhr Gemeinsamer Gottes-
dienst mit Turmbesteigung in St.
Andreas (P. Kapp)

St. Ulrici-Brüdern (Schützenstr.)

Heiligabend

16:30 Uhr Christvesper (P. Gozdek)

23:00 Uhr Christmesse (P. Gozdek)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Hochmesse (P. Gozdek)

2. Weihnachtstag

10:00 Uhr Hochmesse (P. Gozdek)

Ev. ref. Bartholomäuskirche

(Schützenstraße)

Heiligabend

17:00 Uhr Gottesdienst (Lekt.
Singer)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst (Diakn.
Meixner)

Ev. Kirche Broitzem

Heiligabend

14:30 Uhr Gottesdienst mit Krippen-
spiel (Pn. Mensen-Etzold)

16:00 Uhr Gottesdienst mit Krippen-
spiel der Konfis (Pn. Mensen-Etzold)

17:30 Uhr Christvesper (Pn. Mensen-
Etzold)

23:00 Uhr Weihnachtliche Musik

2. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst (Pn. Mensen-
Etzold)

Ev. Kirche Volkmarode

Heiligabend

15:30 Uhr Kinderweihnacht (Vikn.
Jansen)

17:00 Uhr Christvesper (Pn. Gupta)

18:30 Uhr Gottesdienst (Pn. Gupta)

23:00 Uhr Christnacht (Pn. Schmitz)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abend-
mahl (Pn. Gupta)

10:00 Uhr Lieder und Geschichten
(Pn. Gupta, Vikn. Jansen)



FROHE WEIHNACHTEN 2019



Ev. Kirche Wenden

Heiligabend

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel Kämmerscher Hof in Thune (P. Mischke)

15:45 Uhr Christvesper mit Krippenspiel Kindergarten (P. Mischke)

17:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Konfis (P. Mischke)

18:15 Uhr Christvesper mit PC (P. Mischke)

23:00 Uhr Christmesse (Lektn. Bartschat)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst in Bienrode (P. Voges)

2. Weihnachtstag

11:00 Uhr Gottesdienst (P. Mischke)

Ev. Kirche Mascherode

Heiligabend

14:00 Uhr Familiengottesdienst für Kleinkinder (P. Kopkow)

16:00 Uhr Christvesper mit Konfis (P. Kopkow)

18:00 Uhr Christvesper (P. Kopkow)

22:00 Uhr Ausklang (P. Juny)

1. Weihnachtstag

18:00 Uhr Gottesdienst (P. Kopkow)



Weihnachts-Gottesdienste 2019

St. Aegidien

Heiliger Abend

15:00 Uhr & 16:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in der Scheune (Pn. Christ)

17:00 Uhr & 18:00 Uhr Gottesdienst (Pn. Christ)

1. Weihnachtstag

10:00 Uhr Gottesdienst (Pn. Christ)

St. Joseph

Heiliger Abend

11:00 Uhr Messe in spanischer Sprache

15:00 Uhr Krippenfeier für Kinder und Familien

1. Weihnachtstag

10:00 Gottesdienst

2. Weihnachtstag

10:00 Gottesdienst

St. Christophorus

Heiliger Abend

15:30 Uhr Krippenfeier für Kinder und Familien

18:30 Uhr Christmette in kroatischer Sprache

22:00 Uhr Christmette

1. Weihnachtstag

11:30 Uhr Heilige Messe (kroatisch)

2. Weihnachtstag

9:30 Heilige Messe

11:30 Heilige Messe (kroatisch)

St. Albertus Magnus

Heiliger Abend

16:00 Uhr Kinderkrippenfeier

23:00 Uhr Christmette

1. Weihnachtstag

10:00 Hochamt

18:00 Heilige Messe

2. Weihnachtstag

9:30, 11:00 & 18:00 Uhr

Heilige Messe

St. Cyriakus

Heiliger Abend

16:00 Uhr Kinder-Krippenfeier

22:00 Uhr Christmette

24:00 Uhr Christmette in polnischer Sprache

1. Weihnachtstag

09:30 Uhr Heilige Messe

12:00 Uhr Heilige Messe (polnisch)

2. Weihnachtstag

09:30 Uhr Heilige Messe

12:00 Uhr Heilige Messe (polnisch)

TOP MIETWOHNUNGEN!

Pappeldamm 12 in Salzgitter Thiede
Renovierte 3-Zimmer Wohnung
1.0G, ca.46qm mit Duschbad:
€246,- + BK + HK + Kaution
V:204 kW/h, Bj.1938, Zentralheizung
05341 2989 003 • info@vdhorst.com
www.salzgitter-wohnen.de

NUR 9 MIN. FAHRTZEIT NACH BRAUNSCHWEIG...

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Start in das Jahr 2020.

apotheca

"Unser Braunschweig" Jahreskalender mit tollen Motiven. Holen Sie sich noch Ihren. Nur solange der Vorrat reicht.



Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute!

LVM-Versicherungsagentur
Oswin Arthur Hoefert

Halchtersche Str. 12
38304 Wolfenbüttel
Telefon 05331 94 51 29 0
info@hoefert.lvm.de
www.LVM38.de



LVM
VERSICHERUNG

Lust auf Rotwein

Der Winter ist genau die richtige Jahreszeit, um es sich drinnen bei sanftem Kerzenschein oder einem knisternden Kaminfeuer so richtig gemütlich zu machen. Passend dazu gibt es jetzt das Geschenkset „Lust auf Rotwein“, ein exklusives Präsent für den Partner oder liebe Bekannte zum Wohlfühlen und Genießen. Für 28,95 Euro ist das Set unter www.lauensteiner.de erhältlich.



Foto: didi-mk / Confiterie Burg Lauenstein



Foto: ABC

In der Weihnachtsbäckerei

Ein bunter Plätzchenteller ohne feine Haselnuss-Zimtsterne? Das ist gerade heutzutage undenkbar! Denn Zimtsterne sind nicht nur lecker, sondern werden auch ganz ohne Mehl zubereitet. Stattdessen kommen Haselnüsse in den Teig. Kein Wunder, dass die würzigen Plätzchen oft als Erstes aufgegessen werden. Besonders, wenn Naschkatzen entdecken, dass sie mit feiner Nuss-Nougat-Creme wie Nutella gefüllt wurden. Auf www.nutella.com findet man viele leckere Rezepte.



Foto: didi-mk / Nutella

Unkonventioneller Zeitmesser

Ein Präsent für Ihn sollte originell und individuell sein – wie die 24-Stunden-Einzeigeruhr Uno 24 von Botta. Dank des Einzeigerprinzips lässt sich die Uhrzeit nach kurzer Eingewöhnung intuitiv und schnell erfassen. Erhältlich ist der Designklassiker in mehreren Gestaltungsvarianten und zwei Größen im Online-Shop unter www.botta-design.de sowie im Fachhandel.

Es weihnachtet ... bei Kerzenschein und Plätzchenduft

Gemeinsamzeit

Weihnachten ist der perfekte Anlass, den Partner, die beste Freundin oder die Mutter mal wieder so richtig zu überraschen und gemeinsam schöne Dinge zu erleben. Ob eine romantische Tour mit dem Rentierschlitten durch das verschneite Lappland, eine gemütliche Übernachtung im Baumhaus oder ein entspannendes Wellnesswochenende: Inspirationen unter www.mydays.de.



Foto: mydays.de



Foto: didi-mk / Chaoskarten.de / Getty Images / Shutterstock

Gaudi unterm Tannenbaum

Weihnachtsfeiern können öde sein. Kleine Spiele, die das Eis brechen und die Gäste miteinander in Dialog bringen, sorgen da für Auflockerung. Beim Chaoskarten-Weihnachtsspiel bekommt jeder Gast eine oder mehrere lustige Aufgaben zugeteilt. Unter www.chaoskarten.de kann man ein Set mit 51 skurrilen Herausforderungen und drei Karten zum Selbstauffüllen bestellen.

**Liebe Leserinnen, liebe Leser,
Vielen Dank für das auch in diesem Jahr
entgegen gebrachte Vertrauen!**

**Wir wünschen ein
frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und wundervolle Feiertage.**

**Herzliche Grüße vom gesamten Team des
braunschweigreport Spezial**

RÜCKBLICK 2019

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,

Fortsetzung von Seite 3



Siegerentwurf des Ideenwettbewerbs zur Gestaltung des Umfeldes des Hauptbahnhofs.

Foto: WELP von KLITZING

Mit der Einführung des fünfzehnjährigen Stadttaktes aller Hauptlinien der Verkehrs-GmbH zum Fahrplanwechsel wurde im Herbst ein weiterer Meilenstein für einen attraktiven Nahverkehr in unserer wachsenden Großstadt gesetzt. Aktuell diskutieren wir mit den Bürgerinnen und Bürgern den Ausbau der Stadtbahntrassen nach Volkmarode sowie Rautheim/Lindenberg.

Der vorläufige Ringschluss ist geschafft: Der bei Fußgängern und Radfahrern gleichermaßen beliebte Ringgleisweg entlang der alten Industriegleisstrasse führt jetzt auf 22,5 Kilometern mit wenigen Umleitungen einmal rund um die Stadt. Das Ringgleis, mittlerweile ein grüner Gürtel um Braunschweigs Kernstadt, ist einmalig in Deutschland und eine Erfolgsgeschichte, die ihresgleichen sucht. Es steht nicht nur für Erholung und klimafreundliche Mobilität, sondern treibt die Stadtentwicklung voran: Links und rechts vom Ringgleis werden Industriebrachen zu Orten zum Leben und Arbeiten, vom ehemaligen Westbahnhof bis zum großen Wohngebiet Nördliches Ringgebiet, Braunschweigs größtem Wohnbauprojekt seit Jahrzehnten. Das Ringgleis zeigt, wie alte Industrieflächen, die im Wandel der Zeit aufgegeben wurden und jahrzehntelang ungenutzt waren, mit

neuem Leben erfüllt werden können. Aktuelle Gewerbeflächen brauchen wir freilich auch, wenn wir die Wirtschaftskraft stärken und langfristig Unternehmen an Braunschweig und die Region binden wollen. Deshalb freue ich mich, dass wir die Möglichkeit eines interkommunalen Gewerbegebiets mit unserer Nachbarstadt Wolfenbüttel prüfen. Ich bin überzeugt, dass starke interkommunale Kooperationen die Zukunftsfähigkeit unserer Region sichern. Und wir brauchen dringend mehr Flächen, insbesondere für Gewerbe im Mehrschichtbetrieb, Logistik und produzierende Betriebe, wenn wir nicht interessierte Unternehmen ablehnen wollen.

Nach fast zwei Jahrzehnten wurde 2019 eine kulturelle Lücke in Braunschweig endlich geschlossen: Mit dem Soziokulturellen Zentrum bereichert am alten Westbahnhof der lang erwartete Ort für soziale, kulturelle und bildungsrelevante Veranstaltungen die Kulturszene unserer Stadt. Und die bleibt auch im neuen Jahr vielfältig und spannend. Eines der kulturellen Glanzlichter wird der Lichtparcours 2020 sein. Schon die Entwurfsausstellung weckte die Vorfreude auf dieses großartige Kunstprojekt, das die Stadt wieder in ein besonderes Licht tauchen wird. Unser Städtisches Museum wartet mit spannenden neuen

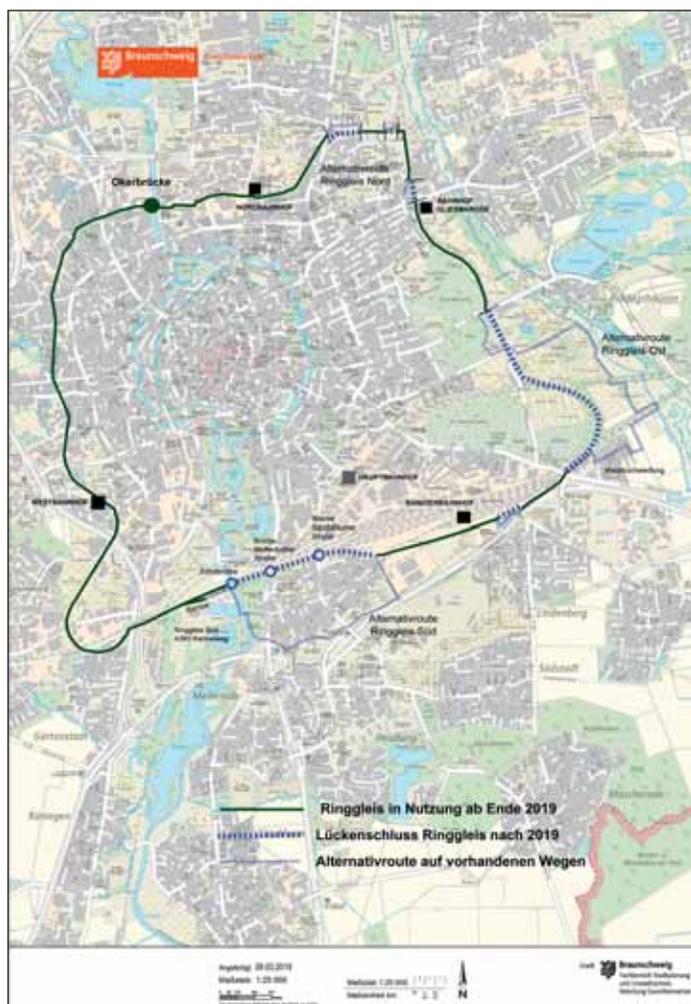
Ausstellungen auf – ein herausragendes Beispiel unserer Braunschweiger Museumslandschaft, deren Vielfalt sich übrigens mit der vor einem Jahr erfolgreich gestarteten MuseumsCard, die in den sieben großen Museen der Stadt gilt, besonders bequem und günstig erleben lässt.

Ein besonderes Ereignis im zu Ende gehenden Jahr war die von mir vorgeschlagene Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Richard Borek, mit der dessen besondere Verdienste um unsere Stadt gewürdigt wurden. Richard Borek hat sich in den vergangenen Jahrzehnten durch zahlreiche außergewöhnliche Initiativen in vielen Bereichen des städtischen Lebens eingebracht und dabei nachhaltig zum Wohl der Stadt Braunschweig gewirkt.

Verwaltungsintern treiben wir die Prozesse der Verwaltungsmodernisierung und der Haushaltsoptimierung voran, um uns für die Zukunft noch effizienter aufzustellen. Die immer wichtiger und umfangreicher werdenden Aufgaben des Umweltschutzes werden künftig in einem eigenen Dezernat zusammengefasst.

Gemeinsam haben wir die Herausforderungen des zu Ende gehenden Jahres gut gemeistert. Gemeinsam werden wir Braunschweig auch künftig weiter voranbringen. Ich wünsche Ihnen allen erholsame und besinnliche Feiertage und ein gutes, friedliches Neues Jahr 2020!

Ihr
Ulrich Markurth,
Oberbürgermeister



Ringgleiskarte mit Alternativrouten.

Foto: Stadt Braunschweig/Abteilung Geoinformation

„Die vergessene Kaiserin“ - Silvestervortrag im Kaiserdom Königslutter

von Prof. Dr. h.c. Gerd Biegel

Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte an der TU Braunschweig



Wer als diese Frau wäre besser geeignet, um auf die Bedeutung von Königslutter in der Geschichte des Mittelalters hinzuweisen, denn mehr noch als ihren Ehemann, den Süpplingenburger und späteren Kaiser Lothar III., müssen wir Richenza als zentrale Persönlichkeit im Machtspiel und Machtgefüge Sachsens und des Reiches um die Wende vom 11. zum 12. Jahrhundert bewerten. Meines Erachtens, so sagt Prof. Biegel, ist sie neben Mathilde von England die bedeutendste Frau unserer Region überhaupt und für Königslutter gebührt ihr als Frau der Erste Platz in der Geschichte.

Nach ihrer Heirat mit Lothar von Süpplingenburg sah Richenza ihre gesellschaftliche und politische Rolle nicht in beschaulich-höfisch-unterwürfiger Zurückgezogenheit oder gar in liebevoller Unterwürfigkeit des Weibes, sondern als aktiv bestimmender Herrschaftspersönlichkeit. Dies wird sowohl nach der Einsetzung Lothars als Herzog von Sachsen 1106 deutlich als insbesondere nachdem Lothar 1125 zum deutschen König gewählt und an dessen Seite sie 1133 auch zur Kaiserin gekrönt wurde. Sie galt und wirkte als aktive Mitherrscherin.

Immer wieder berichten die Annalen von dem Bemühen der Großen des Reiches, Richenza als Fürsprecherin bei Lothar zu gewinnen und sie vertrat ihren Mann, den Kaiser, auch aktiv handelnd während dessen zweiten Italienzug 1136/37.

Richenza erwies sich auf jeden Fall der Kaiserkrone, die sie zu Lebzeiten trug und es ist unbedingt notwendig, ihrer Erinnerung in unserer regionalen Geschichte aber auch in der Geschichtswissenschaft insgesamt eine größere Wirkungsmacht einzuräumen. Dazu soll



der diesjährige Silvestervortrag von Prof. Dr. h.c. Gerd Biegel vom Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte der TU Braunschweig einen nachhaltigen Auftakt schaffen, wie stets informativ, spannend und unterhaltsam.



„Die vergessene Kaiserin“
*Richenza von Northeim
 zwischen Familie und
 Reichspolitik*
Silvestervortrag
 31. Dezember 2019, 15 Uhr,
 im Kaiserdom Königslutter.
 Prof. Dr. h.c. Gerd Biegel

Silvester - Feuerwerks- und Alkoholverbot

In der Silvesternacht ist es untersagt, im Bereich der Bohlweg-Kolonnaden und der Stadtbahnhaltestelle Feuerwerkskörper zu zünden und Gasbehältnisse mit sich zu führen. Das Mitführen und die Benutzung von Glasbehältnissen außerhalb von geschlos-

senen Räumen sowie das Mitführen und Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände sind ab Dienstag, 31. Dezember 2019, 18 Uhr, bis Mittwoch, 1. Januar 2020, 6 Uhr, im Bereich der westlichen Seite des Bohlwegs zwischen Dankwardstraße und

Langer Hof sowie ebenso auf dem entsprechenden östlichen Abschnitt mit der Stadtbahnhaltestelle verboten.

Zum Jahreswechsel 2018/2019 erwies sich der Bereich der Bohlweg-Kolonnaden als Brennpunkt. Bis zu 300 Personen hielten sich

dort auf und fielen durch übermäßigen Alkoholkonsum und gefährlichen Umgang mit Feuerwerkskörpern auf. Ein wesentlicher Faktor für die Eskalation war der extreme Alkoholkonsum, insbesondere bedingt durch den Alkoholverkauf der dortigen Kioskbetriebe.

Silvesterparty im Lokpark

Anzeige

Die Silvesterparty im schönsten Ambiente der Region.

Bereits dreimal wurde im Lokpark ins neue Jahr getanzt, dreimal war der Lokpark komplett ausverkauft. Silvester 2019 gibt's nun die 4. Auflage des Erfolgskonzeptes! Wer dabei möchte, muss sich mit der Ticketbestellung sputen. Die Hälfte aller Tickets ist bereits weg.

Thematisch steht die Silvesternacht im Lokpark unter dem

Motto: „Wild, wild West“ mit Musik der 80er, 90er Jahre, aber auch aktuellen Dance-Hits präsentiert von DJ Totsen.

Die Party-Facts: Lokpark Braunschweig, Schwarzkopfstraße 3, Einlass ab 20 Uhr, Eintritt 29 Euro, Food Ticket 20 Euro, Infos und Ticket Facebook „Lokpark BS“ oder www.lokpark.de.

Tischreservierungen: info@vbv-bs.de oder Tel. 0531 / 264034-0. Tickets unter: www.lokpark.de.

SILVESTER 2019
MIT VOLLDAMPF INS NEUE JAHR !

Steaklets, Texas Food vom Smoker
 Beer, Wine, Tequila and more

Dance - Floor
 030 mit 80ern, 90ern, Charts
 DJ Totsen

LIVE on Stage:
 Ralf Lappnau

LokPark
 Location in Braunschweig

VORVERKAUF: www.lokpark.de

Jahresendspurt - Jetzt noch Steuern sparen

Das Steuerjahr 2019 neigt sich langsam dem Ende zu. Steuerzahler können viel Geld sparen, wenn sie dieses Jahr noch bestimmte Dinge erledigen.

„Oft geht es darum, im alten Jahr noch Geld auszugeben“, erklärt Udo Reuß, Steuer-Experte bei Finanztip.

„Wer etwa beauftragte Handwerker noch in diesem Jahr bezahlt, kann für 2019 bis zu 6.000 Euro für Lohn und Fahrtkosten steuerlich geltend machen.“

Ähnliches gilt für sogenannte haushaltsnahe Dienstleistungen, wie Putzhilfen: Liegt eine Rechnung vor, können für Lohn- und Fahrtkosten bis zu 20.000 Euro in der Steuererklärung angegeben werden. Steuerzahler erhalten dann 20 Prozent der Kosten als Steuerermäßigung zurück. Wichtig zu wissen: Die Liste haushaltsnaher Dienst- und Handwerkerleistungen wird immer länger. So lassen sich mittlerweile etwa Lohn- und Fahrtkosten eines privaten Umzugs genauso steuerlich

absetzen, wie eine Betreuung des eigenen Haustiers in der Wohnung.

Berufliche Ausgaben und Krankheitskosten bündeln

Ein weiterer Hebel für eine geringere Steuerlast sind Werbungskosten. „Hier geht es darum, den Arbeitnehmerpauschbetrag von 1.000 Euro zu knacken. Danach zählt jeder zusätzliche Euro für berufliche Aufwendungen“, sagt Reuß. „Wer dieses Jahr schon viel ausgegeben hat, etwa für Fahrtkosten, kann Steuern sparen, wenn er weitere berufliche Anschaffungen noch vor Jahresende tätigt.“

Eine ähnliche Logik gilt bei Krankheitskosten, wie einem Zahnimplantat oder einer neuen Brille. Absetzbar sind bei den sogenannten außergewöhnlichen Belastungen jedoch nur die Kosten oberhalb der zumutbaren Belastung. „Was zumutbar ist, hängt vom Einkommen und Familienstand ab“, erklärt Reuß.

Tipp vom Experten: Die indivi-

duell zumutbare Belastung mit einem Rechner im Internet prüfen, und wenn die Grenze erreicht ist, weitere geplante Ausgaben vorziehen.

Volle Riester-Zulage mit höherem Eigenbeitrag sichern

„Wer einen Riester-Vertrag bespart, muss mindestens vier Prozent des rentenversicherungspflichtigen Bruttoeinkommens von 2018 einzahlen, um die volle Zulage für 2019 mitzunehmen“, erklärt Reuß. „Wenn der Verdienst gestiegen ist oder eine Kinderzulage wegfällt, sollten Verbraucher ihren Eigenbeitrag dementsprechend erhöhen. Besserverdienende sollten bis zu 2.100 Euro einzahlen, um vom Sonderausgabenabzug zu profitieren.“

Besitzer eines Rürup- oder Basisrenten-Vertrags, sollten schauen, welche Einzahlungen sich 2019 aus Steuergründen noch lohnen. Für Selbstständige sind hier insgesamt 24.305 Euro an Vorsorgeaufwendungen absetzbar, für

Verheiratete gilt der doppelte Betrag.

Frist für gleichgeschlechtliche Paare läuft zum Jahresende ab

Gleichgeschlechtliche Paare dürfen seit Oktober 2017 heiraten. Zuvor gab es für sie die eingetragene Lebenspartnerschaft. Die Steuerersparnis durch das Ehegattensplitting blieb den Paaren aber bis 2012 verwehrt. Diesen Vorteil können sie nun rückwirkend bis zum Beginn ihrer Lebenspartnerschaft bekommen – möglicherweise bis 2001.

Allerdings läuft dafür eine Frist ab: „Die Umwandlung einer eingetragenen Lebenspartnerschaft in eine Ehe muss bis zum 31. Dezember 2019 erfolgen“, sagt Reuß. „Nur dann können beide Partner gemeinsam bis Ende 2020 beim Finanzamt beantragen, dass frühere Steuerbescheide geändert werden.“ Das hat zur Folge, dass auch nachträglich eine Zusammenveranlagung möglich ist.

Weitere Informationen: www.finanztip.de



Noch kein Mitglied bei den Wirtschaftsfrauen?

Seit dem Jahre 2010 besteht der Verein Wirtschaftsfrauen Region Braunschweig e.V. Das Frauen-Netzwerk spricht neben Unternehmerinnen, Freiberuflerinnen, Existenzgründerinnen auch Angestellte in verantwortlichen Positionen an. Bei den monatlich stattfindenden Treffen referieren bekannte Persönlichkeiten zu aktuellen Themen, und die Mitglieder haben Gelegenheit, aus ihrer beruflichen Praxis zu berichten.

So gibt es wertvolle Tipps und Ratschläge zu verschiedenen Themen wie Rentenvorsorge, Unterhaltszahlungen für die eigenen Eltern, oder wie wichtig es ist, sich beizeiten mit einem Erbfall und den Auswirkungen im Zivil- und Steuerrecht zu beschäftigen.

Auch Persönlichkeitsentwicklung, Sprache und Körpersprache stehen auf dem Programm. Ganz aktuell erfährt man alles über Tipps und Tricks in der Werbung, was bei der Gestaltung von Websites zu beachten ist, wie auch bei Präsentationen und im Bereich Social Media. Netzwerkabende runden die Treffen ab.

Auch die Horizonterweiterung kommt nicht zu kurz: In diesem Jahr war es eine exklusive Führung mit Blick hinter die Kulissen des Staatstheaters sowie ein Besuch des Niedersächsischen Landtags mit Führung und Teilnahme an einer Plenarsitzung. Die Vereinsfahrt führte nach Weimar mit Besichtigungen und Fahrt nach Buchenwald.

Darüber hinaus finden Workshops in verschiedenen Bereichen statt, wie die ergonomische Gestaltung des Arbeitsumfeldes und die technischen Neuerungen auf diesem Gebiet, um das Arbeitsleben zu erleichtern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann besuchen Sie doch das Vereinstreffen am ersten Dienstag des Monat um 19 Uhr im Restaurant Zucker in Braunschweig oder melden Sie sich zum Neujahrsempfang am 14. Januar 2020 an unter info@wirtschaftsfrauen-region-braunschweig.de.

Auf der Internetseite www.wirtschaftsfrauen-region-braunschweig.de finden Sie weitere Informationen. (uma)

Landgericht untersagt Abrissarbeiten und Sperrung der Burgpassage bis Ende März 2023

Mit Urteil vom 19.12.2019 hat die 2. Kammer für Handelssachen der Klage des Mieters eines Ladengeschäfts weitgehend stattgegeben und Abrissarbeiten am Einkaufszentrum sowie die Sperrung des Durchgangs der Burgpassage bis zum Ablauf des Mietverhältnisses (31.03.2023) untersagt.

VERANSTALTUNGEN JANUAR 2020

Freitag, 03. Januar 2020

10:00 Uhr bis 16:00 Uhr Tierwinter-Waldführung für Kinder von 5 – 10 Jahre

18:00 Uhr Ds Entertainment – Musical Dinner Show, Landhaus Seela, BS

Samstag, 04. Januar 2020

10:15 Uhr Neujahrswanderung, Waldforum
15:00 Uhr Familiensonntag, Schlossmuseum BS
19:30 Uhr Die Kinder, Staatstheater BS
19:30 Uhr Wer hat Angst vor Virginia Woolf?, Staatstheater BS
20:00 Uhr Die Nacht der Musicals, Stadthalle, BS

Sonntag, 05. Januar 2020

10:15 Uhr „25 Jahre - erste Niederflurbahnen in BS“, Neujahrsfahrt durch das winterliche BS, ab Haltestelle Hauptbahnhof
15:00 Uhr Öffentliche Führung durch die Dauerausstellung, Schlossmuseum BS
19:00 Uhr Simply the best – Tina Turner Story, Stadthalle, BS

Mittwoch, 08. Januar 2020

19:30 Uhr Die Kinder, Staatstheater, BS

Donnerstag, 09. Januar 2020

19:00 Uhr Holiday on Ice, Showtime, Volkswagen Halle, BS

Freitag, 10. Januar 2020

20:00 Uhr Hans-W. Fechtel „Jahresrückblick“, Das Kult, BS

20:00 Uhr Stolz und Vorurteile, LOT-Theater, Kaffeetwete 4a, BS

Samstag, 11. Januar 2020

19:00 Uhr Met Opera: Berg „Wozzeck“, Live aus der Metropolitan Opera im Astor-Filmtheater, BS

20:00 Uhr Alper Fendo Zaubercomedy, Das Kult BS

20:00 Uhr Theater Fanferlüscht Bella Figura von Yasmin Reza, Roter Saal im Residenzschloss, BS

21:00 Uhr Ü30 Party, Stadthalle, BS

Sonntag, 12. Januar 2020

11:00 Uhr Sternentaler - Gastspiel: Theater Anke Berger, Braunschweig, Theater Fadenschein, BS

15:00 Uhr Tango-Café im Kult, Das Kult, BS

16:30 Uhr Uwe Brackmann: Detektei Lessing – Tödliche Abrechnung, Kulturpunkt West, BS

18:00 Uhr Dieter Nuhr – Kein Scherz!, Stadthalle, BS

Dienstag, 14. Januar 2020

19:00 Uhr Liebeserklärung – Projekt Märchenfrauen, LOT-Theater Kaffeetwete 4a, BS

Donnerstag, 16. Januar 2020

20:00 Uhr Der Herr der Ringe und Der Hobbit, Stadthalle, BS

20:00 Uhr 4gewinnt: Theater, Theater! Klassiker und Avantgarde improvisiert, Das Kult, BS

20:00 Uhr Voxx – The West End Tenors, Lindenhalle WF

Freitag, 17. Januar 2020

19:00 Uhr BS-Fightnight, Milleniumhalle, BS

19:00 Uhr Ausstellung Identicons vier & jetzt, Vita.Villa WF

20:00 Uhr Silke Eberhard Trio, Roter Saal im Residenzschloss, BS

20:00 Uhr Heinz Klever, Politisches Kabarett, Das Kult BS

20:00 Uhr Inside / out – Landerer und Company, LOT-Theater Kaffeetwete 4a, BS

20:00 Uhr Die Grimmschwester - zum 25. Theaterhausgeburtsstag - Gastspiel: Koproduktion Theater 7Schuh und Theater Papperlapapp, Theater Fadenschein, BS

Samstag, 18. Januar 2020

19:30 Uhr 1. Herren MTV Braunschweig vs. TSV Burgdorf III, Sporthalle Alte Waage, BS

20:00 Uhr Helmut Orosz in Konzert, Eintritt frei, Lord Helmchen, BS

20:00 Uhr Theater Fanferlüscht Bella Figura von Yasmin Reza, Roter Saal im Residenzschloss, BS



Helmut Orosz, bekannt aus „DSDS“ und „Das Supertalent“, ist am 18. Januar 2020 im Lord Helmchen in Braunschweig zu sehen. Der Eintritt ist frei.
Foto: Helmut Orosz

Sonntag, 19. Januar 2020

14:00 und 19:00 Uhr Feuerwerk der Turnkunst 2020, VW-Halle, BS

11:00 Uhr Abschlusskonzert des 64. Grottrian-Steinweg Klavierspielwettbewerbes, Staatstheater BS

20:00 Uhr Theater Fanferlüscht Bella Figura von Yasmin Reza, Roter Saal, Residenzschloss, BS

Montag, 20. Januar 2020

17:00 Uhr Feuerwerk der Turnkunst 2020, Volkswagen Halle, BS

Die Nacht der Musicals

Anzeige

4. Januar 2020, 20 Uhr, Stadthalle Braunschweig

Zeitlose Klassiker der Musicalgeschichte und Hits aus den aktuellen Erfolgsproduktionen vereinen sich in Die Nacht der Musicals zu einem fesselnden Bühnenfeuerwerk.

Die besten Stücke aus „Tanz der Vampire“, „Elisabeth“ oder „Das Phantom der Oper“ fehlen dabei ebenso wenig, wie die weltberühmte Hymne „Memories“ aus „Cats“.

Aber auch aktuelle Produktionen finden bei „Die Nacht der Musicals“ ihren Platz. Es werden Ausschnitte aus dem Erfolgsmusical „Falco“ gezeigt, welches vor allem durch die Helene Fischer-Show bekannt wurde. Als Hommage an die viel zu früh verstorbene Pop-Legende werden unter anderem die Lieder „Jeanny“ oder „Rock Me Amadeus“ performt. „Aladdin“, „Frozen“ oder „Rocky“, welches auf dem gleichnamigen Film von und

mit Sylvester Stallone basiert, ergänzen das Programm von „Die Nacht der Musicals“.

Die modernen Lieder verschmelzen dabei zu einer untrennbaren Einheit mit den zeitlosen Klassikern.

Gefeierte Stars der Originalproduktionen entführen die Zuschauer in eine bunte Traumwelt mit gefeierten Licht- und Soundkonzept sowie ein erstklassiges Tanzensemble. „Die Nacht der Musicals“ lässt die Besucher an den bewegendsten Szenen der Musicalgeschichte teilhaben und garantiert einen unvergesslichen Abend für Jung und Alt.

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter www.dienachtdermusicals.de und der ASA-Ticket-Hotline 01806-570 066 (0,20 Euro/Anruf*) erhältlich. (*aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise max. 0,60 Euro/Anruf)

Die erfolgreichste Musicalgala mit Stars der Musicalszene!

über 2 Millionen Besucher!

Die NACHT der MUSICALS Das Original!

TANZ DER VAMPIRE • MAMMA MIA • KÖNIG DER LÖWEN
CATS • GREATEST SHOWMAN • PHANTOM DER OPER • UVM.

04. Januar 2020 BRAUNSCHWEIG • Stadthalle

VVK: Tourist-Info + ASA-Hotline 01806-570 066* + an allen bekannten VVK-Stellen und Theaterkassen + www.dienachtdermusicals.de (*dt. Festnetz 0,20€/Anruf, Mobil 0,60€/Anruf)

Anzeige

Max Raabe & Palast Orchester



Max Raabe. Foto: Veranstalter

Max Raabe präsentiert beispielsweise „Guten Tag, liebes Glück“ zusammen mit der charmannten Sängerin LEA, mit Herbert Grönemeyer singt er „Mambo“, „Der perfekte Moment“ entwickelt sich durch Samy Deluxe mühelos zur Rap-Nummer, und mit dem monströsen Mr. Lordi entsteht eine überraschend berührende Version von „Just A Gigolo“.

„Heute ist ein guter Tag, um glücklich zu sein“ ist inzwischen ein geflügeltes Wort geworden. Max Raabe schrieb die Zeile für das Lied „Guten Tag, liebes Glück“.

Nun wird „Guten Tag, liebes Glück“ Titel des neuen Konzertprogramms 2020 von Max Raabe & Palast Orchester.

Dazu erschien im November das Album „Max Raabe & Palast Orchester MTV Unplugged“. Zu dieser besonderen Live-Produktion lud sich das Ensemble Künstler ein, die man nicht sofort mit ihm in Verbindung gebracht hätte.

Getragen wird das Ganze mit traumwandlerischer Sicherheit vom virtuoseren Palast Orchester. Diese und weitere Titel des Albums werden - wenn auch ohne Gastkünstler - Teil der Tour „Guten Tag, liebes Glück“. Dazu kommen weitere „Raabe-Pop“-Titel die geschickt verwoben werden mit alt-geliebten und neu entdeckten Liedern aus den 20er/30er Jahren.

Dieses Konzert ist am 24. Januar 2020 um 20 Uhr in der Stadthalle Braunschweig zu sehen. Weitere Informationen finden Sie unter www.palast-orchester.de.

Dienstag, 21. Januar 2020

19:00 Uhr Vielfacher Schriftsinn - Thomas Kling (1957-2005): Geschmacksverstärker – Nacht. sieht. gerät, Raabe-Haus, Literaturzentrum BS

Mittwoch, 22. Januar 2020

19:30 Uhr "The Telephone & Twice Through the Heart", Staatstheater BS

20:00 Uhr Die Berufung – Markus und Markus, LOT-Theater Kaffeetwete 4a, BS

Donnerstag, 23. Januar 2020

19:00 Uhr Fluchtursache Klimawandel. Über Dürren, Kriege und Ressourcenknappheit, Haus der Kulturen, BS

20:00 Uhr Game of Thrones, Stadthalle, BS

Freitag, 24. Januar 2020

16:00 Uhr Kunst hautnah: Kurzführung durch die Sonderausstellung inkl. Besuch des Kupferstichkabinetts, Schlossmuseum BS

19:30 Uhr Gustav Wahnwitz - Peter Stoppok interpretiert Udo Lindenberg, Ev. Gemeindehaus BS-Stöckheim

19:00 Uhr Ehrlich Brothers, Volkswagen-Halle BS

20:00 Uhr Die Berufung Markus&Markus, LOT-Theater Kaffeetwete 4a BS

Samstag, 25. Januar 2020

08:00 Uhr Staatliches Russisches Ballett Moskau, Stadthalle BS

19:30 Uhr Winterreise, Staatstheater BS

20:00 Uhr Kings of Floyd - Echoes of the past tour, westand Event- und Kulturzentrum, BS

20:00 Uhr Rockabilly night No 19 „Elvis Birthday“, Kuba-Halle, WF

Sonntag, 26. Januar 2020

11:00 Uhr Kammerkonzert, Staatstheater BS

15:00 Uhr Schneewittchen – das Musical, Stadthalle BS

18:00 Uhr Lächelnd schlief er ein. Wiegenlieder, Schlaflieder, Totengesänge. Chor der TU BS, St. Andreaskirche, BS

19:30 Uhr "La bohème", Oper, Staatstheater BS

20:00 Uhr Dr. Pop – Hitverdächtig, Brunsviga BS

Dienstag, 28. Januar 2020

20:00 Uhr Die Schöne und das Biest, Stadthalle, BS

20:00 Uhr frühstück: Fragmente, LOT-Theater Kaffeetwete 4a BS

20:00 Uhr Lächelnd schlief er ein. Wiegenlieder, Schlaflieder, Totengesänge. Chor der TU BS, Aula Haus der Wissenschaft (Konzert mit Erläuterungen), BS

Mittwoch, 29. Januar 2020

18:00 Uhr Führung „Holzschnitt, Lithografie und Aquarell: Die künstlerischen Techniken der jungen Kunst“, Schlossmuseum BS

Freitag, 31. Januar 2020

18:00 Uhr DS Entertainment - Elvis meets Dinner Show, Landhaus Seela, BS

20:00 Uhr Theater Fanferlüsch Bella Figura von Yasmin Reza, Roter Saal im Residenzschloss, BS

20:00 Uhr The Best of Queen, Stadthalle, BS

Anzeige

Die große Heinz Erhardt Show

Er habe „den Schalk im Nacken“ sagte der Humorist, Schauspieler, Komponist, Kabarettist und Dichter Erhardt einst über sich selbst. Er war und ist es wohl immer noch, der ungekrönte König des deutschen Humors, der Großmeister der Blödeleien und vergnüglicher Wortspiele. Unvergessen und unerreicht! Zunächst lediglich als Gastspiel geplant begeisterte das Erhardt-Musical derart, dass es erstmals durch Deutschland tourt. Das erfolgreiche Ensemble ist am 17. Januar 2020 um 20 Uhr im Congresspark Wolfsburg und am 9. Februar 2020 um 19 Uhr in der Stadthalle Braunschweig zu sehen.

Im gut zweistündigen Programm liefern sich die Darsteller Stefan Linker (Heinz Erhardt-Imitator), Ralf Steltner und Karin Westfal einen regelrechten Schlagabtausch und rezitieren ein Heinz Erhardt-Gedicht nach dem anderen. Begleitet werden sie vom Pianisten Ralf Steltner. Mitreißende

Melodien zu humorvollen Texten, verbunden mit der Lebensgeschichte des größten deutschen Komikers, versprechen eine gute Mischung aus gesprochenen und gesungenen Texten.

Diese werden teils einzeln, teils im Duett oder zu dritt vorgetragen. Die schönsten Gedichte und Balladen des Kalauer-Genies werden gekonnt zusammengefügt und in einem Guss in Szene gesetzt. Ob Ritter Fips oder König Erl, ob Made oder Kuh, selbst die sauren Zitronen und der G-Sketch werden zum Besten gegeben.

Den Zuschauern wird ein Feuerwerk des Wortwitzes geboten, ein Musical voller komischer Erinnerungen an den drolligen Ausnahme-Humoristen. Lassen Sie sich in die Welt des Heinz Erhardt entführen, Sie werden aus dem Lachen nicht herauskommen. Versprochen!

„Nehmen Sie sich selbst auf den Arm – dann ersparen Sie anderen die Arbeit!“ (Heinz Erhardt)

★ ★ Tickets zum Fest ★ ★

DIE GROSSE HEINZ ERHARDT SHOW

Das Musical über den unvergessenen Schelm

„Eine vergnügliche Hommage an den Komiker und seinen einzigartigen Humor.“
(Hamburger Morgenpost)

★★★★★

„Ein Abend voller Gedichte, Wortverdrehungen und Blödeleien. Die Zuschauer quieken vor Lachen.“
(Hamburger Abendblatt)

WOLFSBURG
CONGRESSPARK
17.01.20 Fr. 20 Uhr

BRAUNSCHWEIG
★ STADTHALLE ★
09.02.20 So. 19 Uhr

Beste Tickets JETZT bei allen bekannten VVK-Stellen und [+ eventim.de](http://eventim.de) +

Staatstheater punktet mit dem Musical-Knüller Chicago

Das Musical ist noch bis Mai 2020 in Braunschweig zu sehen

Wer nach einer Aufführung des provokanten Musicals Chicago das Große Haus des Staatstheaters verlässt, fühlt sich, als würde er oder sie nicht auf dem Steinweg entlanggehen, sondern auf dem Broadway in New York entlangschlendern.



Musical Chicago

Foto: Björn Hickmann/stage picture

Das von Musicalregisseur Matthew Wild witzig, spritzig inszenierte Musical dreht sich um einen Mord, den die junge Tänzerin Roxie Hart an ihrem Geliebten vollzog. Dafür könnte sie mit dem Tod bestraft werden und sitzt in Untersuchungshaft.

Chicago gehört zu den drei erfolgreichsten Musicals, wurde 1975 in New York uraufgeführt und wird jetzt in Braunschweig erstmalig gespielt. Zweieinhalb Stunden Musical at its best vergehen wie im Flug. Die Darsteller haben internationales Niveau und wurden von der Musiktheaterdirektion speziell für diese Produktion gecastet. Und ein solches Bühnenbild (Conor Murphy), das verschiedenste Stimmungen auch über eine ausgefeilte Lichtregie ermöglicht, sehr variabel und interessant ist, wünschen sich die Zuschauer auch für die Oper.

Sophia Gorgi als Roxie könnte auch am Broadway mit ausdrucksvollem Spiel, erstklassigem

Gesang und Tanzleidenschaft überzeugen. Ihren Anwalt Flynn mimt der in Braunschweig bestens bekannte Markus Schneider als einen arroganten durchtriebenen Kerl. Ihre Gefängnis-Mitinsassin Velma Kelly gibt Fleur Jagt tänzerisches Profil. Gesanglich steigert sie sich nicht nur mit dem bekannten „All that Jazz“ zu einer ausgewogenen Leistung. Star des Abends ist Mike Garling, der als Sänger und Darsteller überzeugt.

Mit Chicago in der schmissigen Choreografie von Louisa Ann Talbot bietet das Staatstheater erstklassiges Amüsement für das Publikum wie selten. Chordirektor und Kapellmeister Georg Menskes ist die Freude an der Musik anzusehen. Das Publikum war nicht nur bei der Premiere hoch erfreut und viele Bravorufe schallten durchs große Haus am Broadway – äh – Steinweg. Noch gibt es Karten im Vorverkauf!

(Sven-David Müller)

Brexit-Battle in Hannover

Anzeige

Unter der Headline „Brexit-Battle in Hannover“ steigt der frühere WBO- und IBO-Cruiser-Weltmeister Marco Huck am 11. Januar 2020, 19 Uhr, in der TUI-Arena in den Ring. Er will sich im Schwergewichtsduell gegen Joe Joyce (10-0/9 KOs) den EBU-Europameistertitel holen.

An Hannover und an das Publikum habe ich nur gute Erinnerungen“, so der Ex-Weltmeister, der bereits zweimal in der Niedersachsenmetropole ins Geviert gestiegen ist. So zu Beginn seiner erfolgreichen Boxkarriere am 3. Juni 2006 gegen den Schweizer Nuri Seferi und zehn Jahre später am 19. November 2016 gegen Dmitro Kutscher. Beide Kämpfe waren am Ende siegreich und mit seinem Punktsieg gegen den Ukrainer verteidigte er den IBO-Weltmeistertitel im Cruisergewicht. „Ich kann mich noch sehr gut an beide Fights erinnern“, sagt Huck, „denn der erste fand zu Beginn meiner Laufbahn statt und beim zweiten Mal habe ich mit einer gebrochenen rechten Mittelhand geboxt. Es hat aber zum WM-

Titel gereicht.“

Den Weg zurück in die TUI-Arena verbindet Marco Huck mit großen persönlichen Emotionen, denn gegen Nuri Seferi, den man auch den „Schweizer Tyson“ genannt hat, verdankt er den Sieg vor allem dem hannoverschen Publikum. „Die rund 7.000 Zuschauer haben mich immer wieder nach vorne gepeitscht. Ich brauche auch jetzt wieder das Publikum und deshalb wollten wir auch in Hannover boxen.“

Trotz der anstehenden Feiertage wird es für Marco Huck, der bereits zwei Kämpfe im Schwergewicht absolviert hat, keine Pausen geben, denn er trifft auf den bärenstarken und ungeschlagenen Joe Joyce. Der der fast zwei Meter große Brite, der vor rund zwei Jahren sein Profidebüt gab, hat in 2019 bereits dreimal im Ring gestanden. Und den hat er stets als Sieger verlassen.

Geplant sind acht Rahmenkämpfe. Tickets gibt es unter www.eventim.de mit Eintrittspreisen ab 26 Euro.

AUSBLICK 2020 · WAS IST NEU?

Wohngeld - verbesserte Leistungen

Ab dem 1. Januar 2020 gibt es mehr Wohngeld. Der Zuschuss wird Mietern oder Eigentümern von Wohnraum gezahlt.

Der monatliche Wohngeldbetrag für einen Haushalt in Braunschweig beträgt im Durchschnitt zurzeit 180 Euro und soll ab Januar 2020 um ca. 30 Prozent ansteigen.

Ein Wohngeldantrag muss bis zum 31. Januar 2020 gestellt werden, wenn z. B. das monatliche Nettoeinkommen einer allein-

stehenden Person unter 1.060 Euro liegt. Für einen Drei-Personen-Haushalt erhöht sich die Nettoeinkommensgrenze auf 1.760 Euro und für fünf Personen auf 2.615 Euro. Dabei wird Kindergeld nicht als Einkommen berücksichtigt. Für Schwerbehinderte, Pflegebedürftige und Alleinerziehende werden zudem Freibeträge gewährt.

Wohngeldempfänger können zusätzlich für ihre Kinder Leistungen aus dem Bildungs- und Teil-

habepaket in Höhe von 150 Euro beziehen. Für Schulmittel, die Übernahme der Kosten für Klassenfahrten oder Schulausflüge, kostenloses Mittagessen in Kindergärten oder Schulen und Übernahme der Kosten für Lernförderung und Schülerbeförderung.

Wohngeldempfänger erhalten mit ihrem Bescheid den Braunschweig Pass übersandt, der z.B. zum Kauf des kostengünstigen BS-Mobil-Tickets bei der Braunschweiger Verkehrs-GmbH (zurzeit

15 Euro) berechtigt oder vergünstigten Eintritt in Schwimmbäder, Museen oder Theater ermöglicht.

Die Wohngeldstelle Naumburgstraße 25, ist montags von 15 bis 18 Uhr, mittwochs und freitags von 9 bis 12.30 Uhr geöffnet. Die Abteilung Bürgerangelegenheiten, Friedrich-Seele-Str. 7, die Bürgerberatungsstelle im Rathaus und die Bezirksgeschäftsstellen halten die Formulare ebenfalls bereit und nehmen die Anträge entgegen.

Was Singles absichern sollten - Tipps für Alleinstehende für's neue Jahr

Arbeitskraft: Es ist wichtig eine Absicherung zu haben für den Fall, dass man länger krank ist oder gar nicht mehr arbeiten kann. Über die Grundsicherung hinaus sollte man sich gegen Berufsunfähigkeit absichern. Außerdem ist ein Krankentagegeld hilfreich.

Altersvorsorge: Jeder muss seine Altersvorsorge selbst in die Hand nehmen und privat vorsorgen. Denn um sich auch nach dem Erwerbsleben den gewohnten Lebensstandard leisten zu können, reicht die gesetzliche Rente nicht aus.

Krankheit: Singles sind im Krankheitsfall oft auf fremde Hilfe angewiesen. Für gesetzlich Versicherte gibt es Zusatztarife, die ähnliche Leistungen wie bei Privatpatienten ermöglichen.

Pflegevorsorge: Die gesetzliche Pflegepflichtversicherung ist eher als Grundsicherung zu sehen. Fast immer muss man im Pflegefall einen beträchtlichen Eigenanteil selbst tragen – für Singles daher ein sehr wichtiges Thema. Daher macht es für jeden Sinn, zusätzlich privat Vorsorge zu treffen.

Hab und Gut: Oft kann aus einer kleinen Unaufmerksamkeit ein großer Schaden entstehen. Daher ist eine Haftpflichtversicherung sehr wichtig. Was würde es außerdem kosten, nach einem Brand alle Möbel und anderen Dinge im Zuhause neu zu kaufen? Mit einer Hausratversicherung ist man gewappnet.

Mehr Informationen erhalten Interessierte unter www.debeka.de.

Roller zeichnete seine „Azubi-Superstars“ aus

Auch im 50. Jubiläumjahr bildet der erfolgreiche Möbel-Discount Roller derzeit rund 390 Nachwuchskräfte für den eigenen Bedarf aus. Nun wurden die besten Absolventen dieses Jahrgangs von der Geschäftsleitung ausgezeichnet.

Im Jahr 2019 schlossen über 100 Azubis ihre Ausbildung bei Roller ab. Eine beeindruckende Zahl, die zeigt, dass das Unternehmen viel in die Förderung seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter investiert. Auch in diesem Jahr liegt die Ausbildungsquote im gesamten Unternehmen außergewöhnlich hoch.

Wie inzwischen fast schon „normal“ bei Roller, schlossen die Absolventen des 2019er-Jahrgangs mit hervorragenden Ergebnissen ab. Die Geschäftsleitung des Unternehmens ist stolz auf ihre Auszubildenden und deren Prüfungsleistungen. Gleichzeitig ist



Die „Azubi-Superstars“ 2019.

Foto: Roller

es eine Bestätigung für das duale Ausbildungssystem und das Ausbildungsniveau bei Roller, Michael Klarenaar (Mitglied der Geschäftsleitung) zufrieden.

Wegen der guten Ergebnisse machen nun 25 der frischgebackenen Einzelhandelskaufleute die Fortbildung zum Handelsfachwirt. Die Kosten der Weiterbildung werden dabei komplett von Roller

übernommen. Zusätzlich erhalten die Mitarbeiter ein Gehalt, sodass die Fortbildungsgänge gute Alternativen zum Studium darstellen.

Zum Start in die berufsbegleitende Fortbildung lud die Geschäftsleitung die besten Auszubildenden des Abschlussjahrganges ein, um sie persönlich unter dem Motto „Azubi-Superstars“ mit einem Geschenk und einer Urkunde aus-

zuzeichnen.

Michael Klarenaar sieht auch in 2020 hervorragende Perspektiven für Azubis von Roller. „Für das kommende Jahr bieten wir erstmalig die zentralseitigen IHK-Ausbildungsgänge zum Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung, zur Kauffrau bzw. zum Kaufmann im e-Commerce und zur IT-Systemkauffrau bzw. zum IT-Systemkaufmann an.“

Anzeigen

AUS- & WEITERBILDUNG

Ausbildungen mit Spaß und Perspektive

Ludwig Fresenius Schulen laden zum Infotainment-Abend

Von Handmassage bis Handwerkskunst – beim Infotainment-Abend an den Ludwig Fresenius Schulen Wolfsburg erwartet die Besucher am 22. Januar von 18 bis 20 Uhr in der Dorfstraße 18 ein Aktionsprogramm zum Mitmachen und Ausprobieren.

Die Fachbereiche Ergotherapie und Physiotherapie präsentieren ihre Ausbildungen und infomieren

rund um das Berufsbild, Fingerfood und Getränke stehen bereit. Wer möchte, kann einmal selbst erleben, wie es ist, mit körperlichen Einschränkungen bestimmte Tätigkeiten auszuführen oder wie es sich anfühlt, im Rollstuhl zu sitzen.

Während verschiedener Interaktionsspiele können Interessenten mehr über den ergotherapeutischen

Tätigkeitsbereich erfahren. Im Werkraum wird der Einsatz von Handwerkstechniken vorgestellt. Angehende Physiotherapeuten bieten den Besuchern Arm- und Handmassagen und geben Tipps für die richtigen Bewegungsabläufe im Alltag. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Termine und Infos gibt es auf www.ludwig-fresenius.de.



Kein Umsatz?

Investieren Sie in Anzeigen und Prospekte.

Tel: 05 31 / 38 000 - 10

E-Mail: info@braunschweigreport.de · www.braunschweigreport.de

SPEZIAL
braunschweig
report

**Ludwig
Fresenius
Schulen**

Unsere Ausbildungen in
Wolfsburg:

Ergotherapeut/in
(auch verkürzt*)
Physiotherapeut/in

*Förderung u. a. durch Jobcenter
oder Arbeitsagentur möglich

Infotainment-Abend
22.01 | 18:00 – 20:00 Uhr

Dorfstraße 18 | 38442 Wolfsburg
Tel.: 0 53 62 / 6 20 73
www.ludwig-fresenius.de

Weiterbildung auf akademischem Niveau

Mit mehreren universitären Zertifikatskursen erweitert das Institut für Berufliche Bildung (IBB) in Braunschweig sein Angebot auf der oberen Qualifikationsstufe. Die neuen Weiterbildungen wurden im Rahmen des Deutschland.University-Netzwerks zusammen mit renommierten Professoren und Hochschuldozenten entwickelt und vermitteln in kurzer Zeit praxisrelevante Kompetenzen für die moderne Arbeitswelt – wissenschaftlich fundiert und international anerkannt. Topaktuelle Kursthemen als akademisches Upgrade.

Das universitäre Kursangebot beim IBB umfasst zunächst die Themen Blockchain, Corporate Social Responsibility, Wirtschafts- und Unternehmensethik, Mensch-Maschine-Interaktion, Change Management sowie Grundlagen der Betriebswirtschaft. Die vierwöchigen Kurse beim IBB Braunschweig bestehen aus einer Lernphase und einem dreitägigen Online-Workshop. Während der Lernphase erar-

beiten Teilnehmer unter Anleitung eines Dozenten ihr Lernskript. Beim Workshop wird mit Unterstützung eines Experten unter anderem ein Projekt in Kleingruppen umgesetzt. Die abschließende schriftliche Prüfung erfolgt nach dem Multiple-Choice-Prinzip. Wer offiziell als arbeitssuchend registriert ist, kann eine Förderung mit Bildungsgutschein erhalten. Auch für Berufstätige bieten sich die neuen Kurse an – für sie gibt es eine zeitlich noch flexiblere Kursvariante, um die Weiterbildung gut in den Berufsalltag integrieren zu können. Berufstätige und ihre Arbeitgeber können unter bestimmten Voraussetzungen vom neuen Qualifizierungschancengesetz profitieren, bei dem je nach Betriebsgröße die Weiterbildungskosten ganz oder teilweise übernommen werden. kostenlose Weiterbildungsberatung auf ibb.com/akademische-weiterbildung und beim IBB Braunschweig: Telefon 0531/61495950, braunschweig@ibb.com.

Ich mache
mehr aus
mir!



- Weiterbildungen
- Umschulungen
- Fachwirte
- Coachings



IBB Institut für Berufliche Bildung AG
Kleine Burg 15, 38100 Braunschweig
Telefon 0531 61495950
Fax 0531 61495951
E-Mail braunschweig@ibb.com




www.ibb.com

Wir bieten Jahrespraktikumsplatz
im kaufmännischen Bereich und Redaktion – zu sofort oder später
Mehr Infos unter Tel. 0531 38 000 10 oder info@comet-verlag.de

SILBENRÄTSEL

Aus den folgenden Silben sind 13 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

AUF - BAS - BER - BER - BRET - FREI -
GE - GE - JAHR - KLE - KOL - LA - LE -
LI - LOE - LOS - MAU - MO - NE -
NEU - NEU - NO - OS - RAE - RER -
SPUER - SUNG - TARD - TO - TRI -
TU - VIR - WURST - ZEIT

Bei richtiger Lösung ergeben die dritten und die siebten Buchstaben - jeweils von oben nach unten gelesen - ein Sprichwort.

- 1 _____
Elementarteilchen
- 2 _____
Ausweg
- 3 _____
Text von Opern
- 4 _____
Logenangehöriger
- 5 _____
Gletschergeröllablage
- 6 _____
selbsthaftendes Bild
- 7 _____
Montagebild
- 8 _____
Jahresbeginn
- 9 _____
Hundemischling
- 10 _____
Einfühlungsvermögen
- 11 _____
Metzgerprodukt
- 12 _____
kunstfertig
- 13 _____
der Mode nicht unterworfen

BUCHVORSTELLUNGEN

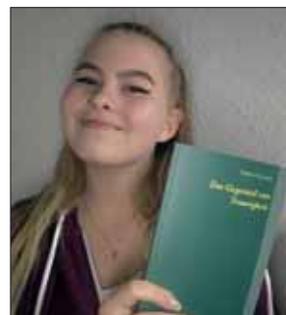
Das Gegenteil von Traurigkeit

Ein Wunsch ging in Erfüllung.

Zusammen mit dem Books on demand Verlag, kurz Bod, brachte unsere 18-jährige Mitarbeiterin Saphira Czychon in der letzten Woche ihr erstes Buch namens „Das Gegenteil von Traurigkeit“ heraus. Erwerben kann man es im bod.de Buch Shop, über Amazon. Das Buch ist natürlich auch in allen deutschen Buchhandlungen bestellbar.

In ihrem Buch geht es um die 17-jährige Skyler, die sich in ihrem jungen Alter schon mit dem Themen Depression und Essstörung auseinander setzen muss. Und dann ist da auch noch Taylor Standel, der ihr Leben ziemlich durcheinander bringt.

Saphira Czychon wuchs in Braunschweig auf und begann schon in jungen Jahren Geschichten zu schreiben. „Die meisten drehten sich um den Tod,“ sagt sie selbst. Sie schrieb die meisten davon während ihrer Schulzeit in der 6. bis 8. Klasse. „Alle meine Geschichten waren frei erfunden, nur nicht diese Geschichte. Das meiste davon ist wirklich passiert.“ Saphira schrieb fast zwei Jahre an diesem Buch, änderte immer wieder die Handlung. In „Das Gegenteil von Traurigkeit“ versucht sie, Erlebnisse zu verarbeiten. „Das Schreiben wurde zu einer Therapie für mich. Ich fühlte mich frei, wenn ich meine Gefühle aufschrieb.“ so die 18-Jährige, die selbst unter Depressionen leidet.



Das Gegenteil von Traurigkeit von Saphira Czychon, Hardcover, 148 Seiten, Books on demand Verlag, Preis: 6,99 €, ISBN: 978-3-75041-446-4

Die Anatomie des Schicksals - Was uns lenkt

Unser Schicksal bestimmen nicht Gene, Gott oder Zufall, dahinter stehen biologische Abläufe: Denkart und Charakter von Verwandten gehen auf uns über, selbst wenn wir sie nicht gekannt haben, bei der Zeugung entscheiden Raumtemperatur und körperliche Fitness des Vaters, ob das Kind schlank oder dicklich wird, unsere Erfahrungen im Mutterleib prägen unsere Talente und Neigungen und bestimmte Erlebnisse während der Pubertät beeinflussen für immer unser Sozialverhalten.

In seinem Buch erklärt der renommierte Reproduktionsmediziner Prof. Dr. Johannes Huber anhand aktueller Erkenntnisse seines eigenen Faches sowie der Epigenetik und der evolutionären Entwicklungsbiologie leicht verständlich, welche Mechanismen hinter dem scheinbar geheimnisvollen Phänomen „Schicksal“ stehen, und wie wir diese Mechanismen zu unseren Gunsten beeinflussen können.



Die Anatomie des Schicksals - Was uns lenkt von Johannes Huber, Kunststoff-Einband, 240 Seiten, Verlag Edition a, Preis: 24 €, ISBN: 978-3-99001-326-7

BAUEN & WOHNEN

„Besser flüssig bleiben“ geht in den Endspurt

Jetzt maximale Fördersumme sichern



Sichern Sie sich jetzt die maximale Fördersumme. Foto: IWO

Wer sein Eigenheim modernisiert, investiert in die Zukunft seines Gebäudes. Doch auch, wenn es sich auf lange Sicht auszahlt, sind erst einmal Investitionen nötig, um zum Beispiel veraltete Fenster oder die Heizung auf den neuesten Stand zu bringen. Da kommen in den meisten Fällen staatliche Fördermittel gerade Recht.

Doch wo und wie werden diese Gelder beantragt? Modernisierer, die ein modernes Öl-Brennwertgerät einbauen lassen wollen, haben

noch bis Ende des Jahres die Möglichkeit, die Aktion „Besser flüssig bleiben“ zu nutzen. Mit nur einem Anruf beim Förderservice können sie sich die für sie höchstmögliche Fördersumme für ihre neue Heizungsanlage sichern. Und das völlig kostenlos. Die Aktion ist vom Institut für Wärme und Oeltechnik (IWO) und zahlreichen Heizgeräteherstellern ins Leben gerufen worden.

Ziel ist, dass Modernisierer, die sich für effiziente Heizgeräte der

teilnehmenden Hersteller entscheiden, möglichst einfach und kostenfrei an die für sie maximal mögliche Fördersumme kommen. Erst Zusage abwarten, dann Modernisierung starten.

Es gibt lediglich eine Voraussetzung: Die Fördergelder müssen beantragt werden, bevor die Umbauarbeiten begonnen haben. Daher wenden sich die Hausbesitzer bereits mit dem Angebot ihres Heizungsbauers an den Förderservice. Die Fördermittel-Experten sind montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr unter der Telefonnummer 06190 / 9263435 zu erreichen. Sie beraten den Modernisierer individuell und übernehmen danach alles Weitere – vor allem die Suche nach dem passenden Förderprogramm aus mehr als 2.000 Fördertöpfen.

Sobald der Hausbesitzer die Zusage für die Förderung bekommen hat, können die Arbeiten beginnen. Nach deren Abschluss gibt es dann das Geld aufs Konto – und obendrauf werden auch noch Energiekosten gespart. Moderne Öl-Brennwerttechnik ist sehr effizient – der eingesetzte Brennstoff wird nahezu vollständig ausgenutzt. So spart die neue Heizung im Vergleich zu veralteten Vorgängern bis zu 30 Prozent Energiekosten ein.

Wer noch mehr sparen will, kombiniert die Anlage mit erneuerbaren Energien wie Solaranlagen auf dem Dach oder Holzkaminöfen. Dann springt die Heizung nur noch ein, wenn die Erneuerbaren nicht mehr ausreichen.

Weitere Infos gibt es auf www.besser-fluessig-bleiben.de.

Altbau: Traum oder Albtraum?

Neben dem Kaufpreis warten auch Sanierungskosten

Kostenfreie Telefonaktion:
am 20. Dezember 2019, 15 bis 17 Uhr

Wer heutzutage ein bezahlbares Einfamilienhaus kaufen mag, kommt meist an einem Altbau nicht vorbei. Damit die Angelegenheit nicht zum Fass ohne Boden wird, muss der künftige Bauherr so Einiges beachten. Ein Baugutachter ist daher rechtzeitig einzubeziehen, um ein realistisches Budget zu erstellen und den Kaufpreis, und damit die Finanzierung, zu relativieren.

Ist ein Altbau in guter Lage gefunden, kann der Laie einen ersten Check, möglichst in Gegenwart des Vorbesitzers oder Maklers, selbst vornehmen. Der Zustand des Hauses ist durch Unterlagen über bisher durchgeführte Sanierungsarbeiten vom Verkäufer zu belegen.

Altbauten entsprechen vor allem bei der Energieeffizienz nicht den heutigen Standards. Es gilt die

aktuelle Energieeinsparverordnung (EnEV).

Für die optimierte Energieeffizienz gibt es bei der KfW-Bank oder dem Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zinsgünstige Kredite oder Zuschüsse. Die Anträge stellt die Hausbank oder Bausparkasse nach Rücksprache mit dem Hausherrn.

Wie hoch ist die staatliche Förderung für die Sanierung? Wie sollte ein Baudarlehen für die Altbauanierung aussehen?

Diese und andere Fragen beantwortet am 20. Dezember, 15-17 Uhr, unsere Expertin am Ratgeber-Telefon:



Selma Adigüzel,
Finanzierungsexpertin vom
Verband der
Privaten Bausparkassen,

Telefon: 0800-0000-920-1

Hein Wintergärten
Qualität seit 1885

Besuchen Sie unsere große
Wintergarten-Ausstellung

Öffnungszeiten Wintergartenpark:
Mo-Fr 8-17 Sa 10-13 So 13-17 Uhr
Feiertags geschlossen!

Glaserei Hein GmbH
29225 Celle Neustadt 51
Tel. 05141 43066

hein-wintergarten.de

BEI UNS BEKOMMEN SIE NIX AUF'S DACH

Baumfäll- und pflegearbeiten
Stubbenfräs- u. Schredderarbeiten
Kostenlose Beratung & Kalkulation.

PRO BAUM
GMBH

05 31 - 481 14 95

Jetzt einen Termin sichern für Ihre Gartenhilfe



Baumschnitt, Hecken- u.
Strauchschnitt, Rasenmähen,
Düngen und vieles mehr

DER GRÜNE DAUMEN

Tel. 0162 9838250 / 05354 7319926

SPEZIAL
braunschweig
report

ANZEIGENSCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
am 7.2.2020, ist Mittwoch, der
5.2.2020, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000

info@braunschweigreport.de

KOSTENLOS ONLINE LESEN

www.braunschweigreport.de

www.sie-braunschweig.de

www.wir-braunschweig.de

JAHRESHOROSKOP 2020

Widder

Der feurige Familienmensch

Man könnte ein wenig denken, Sie seien 2020 auf einem Ego-Trip. Mit Feuer starten Sie in das neue Jahr und vergessen dabei, links und rechts zu schauen. Wenn Ihre Mitstreiter bei diesem Tempo nicht mithalten können oder wollen, werden Sie schnell als Einzelkämpfer dastehen.

Der Single-Widder genießt sein Leben in vollen Zügen und lässt nichts anbrennen. Es wirklich das, was Sie wollen, oder verdrängen Sie nur die Sehnsucht nach einer

stabilen Partnerschaft? In einer Beziehung geht es um das Miteinander, das sollte Widder nicht vergessen.

Wenn Sie die Geschwindigkeit, mit der Sie das Jahr beginnen, durchhalten, sind Sie im letzten Quartal schachmatt.

Zwingen Sie sich, Pausen zu machen, und verbinden Sie dies mit etwas Schönerem. Ab und zu ein Saunabesuch oder ein nettes Essen mit Freunden lenkt Ihre Gedanken auf ein anderes Thema und trägt zur Entspannung bei.



21. März -
20. April

Stärken: abenteuerlustig, begeisterungsfähig, durchsetzungsstark, ehrlich, ehrgeizig, mutig

Schwächen: aufbrausend, egoistisch, impulsiv, streitlustig, ungeduldig, unordentlich, unruhig

Glückszahl: 9

Farbe: Rot

Planet: Mars

Element: Feuer (akz)

Stier

Der intuitive Künstler

2020 wird Ihr Jahr! Endlich sind Sie angekommen und strahlen mit Ihrer positiven Lebenseinstellung Sicherheit und Ruhe aus. Im Job wird Ihre Meinung von Kollegen und Arbeitgebern geschätzt, weil Sie sich kompetent Ihren Platz erarbeitet haben. So bleibt noch Zeit, Dinge zu erlernen, die Sie schon immer mal machen wollten. Vielleicht einen Malkurs oder Klavierunterricht – lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf.

Wenn Sie sich einmal für einen Menschen entschieden haben, sind Sie eine treue

Seele. Vielleicht nehmen Sie Ihren Partner mit auf Ihre Reise und schmieden gemeinsame Pläne? Ein Tanzkurs bringt neuen Wind in die Partnerschaft. Singles treffen jemanden aus der Vergangenheit, der jetzt ihr Herz erobern könnte.

Ihr Wohlbefinden fußt auf Ihrer positiven Haltung dem Leben gegenüber: Sie haben ein gutes Körpergefühl und achten auf sich. Gesunde Ernährung und Bewegung sind für Sie selbstverständlich. Geben Sie doch mal das Zepter aus der Hand und lassen sich von anderen mitziehen: Es ist schön, einfach



21. April -
20. Mai

nur zu entspannen!

Stärken: ausgeglichen, besonnen, beschützend, beständig, genussvoll, treu, warmherzig, zuverlässig

Schwächen: bequem, besitzergreifend, eigenwillig, konservativ, materialistisch, stur

Glückszahl: 6

Farbe: Grün

Planet: Venus

Element: Erde (akz)

Zwilling

Der zweifelnde Kreative

Sie starten unentschieden in das neue Jahr und wissen nicht so recht, wo es langgehen soll. Sie stehen nicht hinter Ihrer jetzigen beruflichen Tätigkeit und hadern mit Ihrem Job, weil Sie doch früher ganz andere Pläne hatten. Bündeln Sie Ihre Energie und treffen Sie eine Entscheidung: Entweder mit Elan die bestehenden Aufgaben angehen oder die Pläne für einen beruflichen Neuanfang konkretisieren.

Auch in der Liebe wissen Sie nicht so ganz, wo Sie hingehören. Die Verlockung, den

eigenen Marktwert zu testen und zu flirtet, ist für Singles wie auch für gebundene Zwillinge groß. Hier gilt es dann ebenso abzuwägen: Möchte ich eine Beziehung hinter mir lassen oder gibt es einen Neuanfang zu zweit?

Die getroffenen Entscheidungen setzen Sie mit viel Elan durch und verändern Ihr Leben mit Hochdruck. Dabei stoßen Sie manchmal an Ihre Grenzen. Passen Sie auf, dass Sie bei der Belastung nicht Ihren Optimismus verlieren und nervös werden, dann wird sich zum Herbst alles entspannen.



21. Mai -
21. Juni

Stärken: anpassungsfähig, flexibel, kontaktfreudig, tolerant, vielseitig, vorurteilslos, wissbegierig

Schwächen: beeinflussbar, flatterhaft, nervös, ruhelos, selbstgefällig, stressanfällig, zerstreut

Glückszahl: 5

Farbe: Gelb

Planet: Merkur

Element: Luft (akz)

Krebs

Der sanftmütige Realist

Von 2019 sind Sie noch so berauscht, dass es im neuen Jahr erstmal ein wenig dauert, bis Sie auf dem Boden der Tatsachen landen. Beruflich bringen Sie konkrete Pläne, Statistiken und Argumente viel weiter als utopische Forderungen. Wenn Sie das akzeptieren, lässt es sich damit ganz gut leben.

In Ihrer Beziehung möchten Sie am liebsten auch ganz viel Neues erleben. Natürlich beziehen Sie Ihren Partner mit ein, aber überfordern Sie ihn nicht.

Vielleicht erstmal Kletterwald statt Fallschirmspringen? Gemeinsam finden Sie sicher etwas, was Ihnen beiden Freude bereitet. Single-Krebse finden die große Liebe wahrscheinlich nicht beim Speed-Dating, sondern vielleicht doch beim Essen mit Freunden.

So fürsorglich Sie mit Ihren Mitmenschen umgehen, so nachlässig sind Sie mit Ihrer eigenen Gesundheit. Überwinden Sie Ihre Angst und verwenden Sie Ihre überschüssigen Ressourcen dazu, sich um Ihr Wohlbefinden zu kümmern.



22. Juni -
22. Juli

Stärken: anschlussfähig, bescheiden, empfindsam, entschlossen, fürsorglich, gefühlvoll, sparsam

Schwächen: ängstlich, beeinflussbar, empfindlich, launenhaft, sentimental, verletzlich

Glückszahl: 2

Farbe: Grün

Planet: Mond

Löwe

Der eigensinnige Optimist

Im Jahr 2020 stehen viele Veränderungen im Job an: Sie haben sich gut verkauft und haben nun die Qual der Wahl. Jetzt ist Ruhe gefragt, um mit Bedacht alle Möglichkeiten auszuloten und keine überstürzte Entscheidung zu treffen. Vielleicht lassen Sie auch ein bisschen Zeit ins Land gehen und es findet sich etwas Besseres.

In der Partnerschaft müssen Sie begreifen, dass es nicht um Selbstdarstellung geht. Lassen Sie Ihre Fas-

sade fallen und schieben die Angst, verletzt zu werden, beiseite. Auf der Suche nach einer ernsthaften Beziehung sollten auch die Single-Löwen keine Mauer um sich herum bauen, damit andere Menschen die Chance haben, Sie richtig kennenzulernen.

Sie sollten sich eingestehen, dass Löwen nicht immer stark sind. Auch Sie werden älter und der Körper hat seine Wehwechen. Wie wäre es mal wieder mit einem Check-up beim Hausarzt?



23. Juli -
23. August

Stärken: begeisterungsfähig, kreativ, charmant, dynamisch, entschlossen, herzlich

Schwächen: dominant, eigensinnig, großspurig, stur, unberechenbar, verschwenderisch, arrogant

Glückszahl: 8

Farbe: Orange, Rot

Planet: Sonne

Element: Feuer (akz)

Jungfrau

Die zuverlässige Freundin

Sie haben letztes Jahr schon einiges im Berufsleben verändert, vielleicht den Job gewechselt. Wirklich angekommen sind Sie in Ihrer neuen Lebenssituation noch nicht, das wird sich im Laufe des neuen Jahres ändern. Wenn Sie neue Ideen haben, gehen Sie nicht auf Konfrontation, sondern überzeugen Sie durch sichere Argumente.

Ihre Beziehung ist ein bisschen eingeschlafen? Dann wenden Sie sich Ihrem Partner zu und achten auf seine

kleinen Annäherungsversuche, vielleicht entfachen diese wieder ein Feuer in Ihrer Partnerschaft. Single-Jungfrauen sollten ab Sommer Ausschau halten, da stehen die Sterne gut, den Richtigen oder die Richtige zu treffen. 2020 geht es für Sie darum, sich von schlechten Dingen zu trennen: Dies kann eine schlechte Angewohnheit sein oder ein unbearbeitetes Trauma, welches Sie möglicherweise nur mit professioneller Hilfe loswerden, oder überschüssige Kilos. Gehen Sie es an, damit Sie befreit nach vorne schauen können.



24. August -
23. September

Stärken: analytisch, bescheiden, ehrlich, fleißig, praktisch, sparsam, vernünftig, zielstrebig, zuverlässig

Schwächen: ängstlich, kühl, misstrauisch, perfektionistisch, rechthaberisch, unzufrieden, verklemt

Glückszahl: 5

Farbe: Violett

Planet: Merkur

Element: Erde (akz)

JAHRESHOROSKOP 2020

Waage

Die charmante Gute-Laune-Quelle

Sie reiten auf einer Glückswelle in das neue Jahr: Morgens schon mit einem Lächeln auf und sind voller Tatendrang. Diese Euphorie macht Sie stark und auch im Berufsleben erfolgreich. Mit Energie reißen Sie Ihre Kollegen mit und freuen sich auf neue Projekte. Passen Sie auf, dass Sie im Rausch der Gefühle nicht die Bodenhaftung verlieren: Setzen Sie sich realistische Ziele und seien Sie ab und an auch mal kritisch, dann kann Sie niemand über den Tisch ziehen. Die Single-Waage sonnt sich in der Bewunderung, die ihr ent-

gegenschlägt: Ihr Hochgefühl wirkt auf andere anziehend und das genießen Sie in vollen Zügen. In einer Beziehung sollten Sie aufpassen, dass Sie Ihren Partner mit Ihrer Euphorie nicht überfordern. Wenn Sie einen Gang herschalten, fühlt er sich nicht überrannt, sondern lässt sich anstecken und Sie haben beide etwas davon.

2020 wird für Sie ein Jahr auf der Überholspur. Ihre positive Grundeinstellung schlägt sich auch auf Ihren Körper nieder und Sie fühlen sich fit und vital. Doch Vorsicht! Gönnen Sie sich regelmäßig Ruhepausen und Zeit zum Durchatmen.



24. September -
23. Oktober

Stärken: ausgewogen, charmant, diplomatisch, ehrlich, fröhlich, gerecht, gesellig, warmherzig

Schwächen eitel, empfindlich, leichtgläubig, oberflächlich, überangepasst, unentschlossen

Glückszahl: 6

Farbe: Gelb

Planet: Venus

Element: Luft

(akz)

Skorpion

Der herzengute Pessimist

Wankelmütig beginnen Sie das neue Jahr, denn Sie wissen nicht, was auf Sie zukommt. Vielleicht liegt das auch daran, dass Sie eine Sache abgeschlossen, z.B. das Studium oder die Ausbildung beendet haben und nun überlegen, wohin die Reise geht. Angst ist kein guter Begleiter für die Zukunft – besinnen Sie sich auf Ihre Stärken, planen Sie Schritt für Schritt. Sie können ruhig selbstbewusst darauf schauen, was Sie schon alles geleistet haben.

In der Liebe plagt Sie ebenfalls die Unsicherheit. Mit Ihrer grundlosen Eifersucht machen Sie es Ihrem Partner schwer. Dabei könnte es so einfach sein, sich fallen zu lassen und auf den Rückhalt und die Liebe zu vertrauen. Wenn Sie das schaffen, bietet Ihnen Ihre Beziehung einen sicheren Halt.

Geben Sie auf sich acht, damit der psychische Stress, dem Sie sich aussetzen, nicht überhandnimmt. Meditation und Atemübungen helfen Ihnen, den Alltagsstress zu meistern und zur Ruhe zu kommen. Eine gesunde Ernährung liefert Ihnen die Energie, die Sie benötigen.



24. Oktober -
22. November

Stärken: analysierend, belastbar, entschlossen, fleißig, intelligent, leidenschaftlich, zuverlässig

Schwächen: eifersüchtig, kompromisslos, nachtragend, sarkastisch, undurchschaubar

Glückszahl: 9

Farbe: Rot

Planet: Pluto

Element: Wasser

(akz)

Schütze

Der engagierte Planer

2019 klingt noch nach, weil Sie sich zunächst mit den Projekten beschäftigen sollten, die Sie im letzten Jahr begonnen haben. Das fällt Ihnen nicht leicht, möchten Sie doch voller Tatendrang neue Pläne schmieden. Aber erst wenn die aktuellen Aufgaben erfolgreich abgeschlossen sind, lohnt es sich, durchzuzugreifen, sonst wächst es Ihnen über den Kopf. Machen Sie sich eine To-do-Liste, um den Überblick zu behalten. Auch in der Liebe möchten Sie endlich etwas verändern. Definieren Sie gemeinsam mit

Ihrem Partner Ihre Wünsche. Das kann spannend werden und sorgt für frischen Wind in der Beziehung. Die Singles unter Ihnen müssen sich bis Ende des Jahres gedulden – dann könnte Sie Amors Pfeil treffen.

Bei aller Zielstrebigkeit gilt es, die eigenen Grenzen im Blick zu behalten. Verlieren Sie nicht Ihre Leichtigkeit und gönnen Sie sich ab und zu Treffen mit Freunden oder einen Kurztrip zu zweit, das weitet den Horizont. Wenn Sie sich dabei auch kulinarisch einmal etwas gönnen, ist das Balsam für Ihre Seele.



23. November -
21. Dezember

Stärken: aktiv, ehrlich, fair, freiheitsliebend, großzügig, heiter, idealistisch, selbstbewusst

Schwächen: belehrend, eigensinnig, missionarisch, realitätsfremd, reizbar

Glückszahl: 3

Farbe: Blau

Planet: Jupiter

Element: Feuer

(akz)

Steinbock

Der strategische Denker

Sie lieben den Start in ein neues Jahr! Nun ist die perfekte Zeit, um Pläne zu schmieden. Anstehenden Aufgaben positiv entgegenzusehen und energisch anzupacken, ist genau Ihr Ding. Das Jahr 2020 bringt allerdings einige Veränderungen mit sich und Sie benötigen ein bisschen Mut, sich darauf einzulassen. Schreiben Sie mal andere Dinge auf Ihre To-do-Liste und trauen Sie sich ruhig neue Visionen zu. Auch wenn es schwerfällt – das Verlassen der Komfortzone wird sich lohnen.

Wenn Sie Single sind und das im neuen Jahr ändern möchten, müssen Sie endlich über Ihren

Schatten springen. Lassen Sie sich auf andere Menschen ein und öffnen Sie Ihr Herz für Ihr Gegenüber, das offensichtlich Interesse an Ihnen zeigt. Steinböcke in einer Partnerschaft sollten die Gesprächsversuche des Partners ernst nehmen und über ihre Gefühle sprechen.

Auch was Ihren Körper angeht, sind sie pflichtbewusst und ehrgeizig. Sie verpassen keine Vorsorge-Untersuchung und haben sowieso einen Fitnessplan, nach dem Sie leben. Schaffen Sie sich Ruhepausen zum Durchatmen und probieren Sie es mal mit Pilates oder Yoga. Auch ein Spaziergang in der Natur kann helfen, loszulassen.



22. Dezember -
20. Januar

Stärken: treu, zuverlässig, bodenständig, ehrgeizig, gradlinig, zurückhaltend, geduldig, ausdauernd

Schwächen: unnahbar, autoritär, kontrolliert, pessimistisch, überstrukturiert, schweigsam

Glückszahl: 1

Farbe: Schwarz

Planet: Saturn

Element: Erde

(akz)

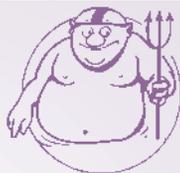
Wassermann

Der ehrliche Macher

2019 waren Sie etwas flatterhaft und wussten nicht, was Sie beruflich erreichen wollen. Im neuen Jahr haben Sie plötzlich mit einem Fingerschnips konkrete Vorstellungen und möchten diese am liebsten sofort umsetzen. Wenn Sie erfolgreich sein möchten, ist hier ein wenig Geduld gefragt, um die Dinge mit Bedacht zu planen und mit Disziplin anzupacken. In Ihrer Beziehung wird es Ihnen langweilig. Sie wären gerne aktiver und wünschen sich mehr Leidenschaft. Schauen Sie doch einmal richtig hin: Ihr Partner meint es

gut mit Ihnen und ist Ihnen zugetan. Geben Sie Ihre Distanz auf, um sich zu 100 Prozent auf diese Liebe einzulassen, dann erlebt Ihre Zuneigung eine neue Qualität. Single-Wassermänner können sich auf eine aufregende Begegnung gefasst machen, die alles durcheinanderbringen wird.

2020 sehen Sie sich mit Ihrer eigenen Sensibilität konfrontiert, die Sie bisher nicht von sich kannten. Dies sollte Sie nicht stressen! Akzeptieren Sie diese Emotionen und achten Sie auf sich. Wenn Ihr Handeln von Gefühlen gelenkt wird, kann das etwas



21. Januar -
19. Februar

Positives sein und Ihr Leben bereichern.

Stärken: aufrichtig, erfindereich, exzentrisch, freiheitsliebend, freundlich, hilfsbereit, prinzipientreu

Schwächen: distanziert, eigenbrötlerisch, stur, ungeduldig, unnahbar

Glückszahl: 4

Farbe: Blau

Planet: Uranus

Element: Luft

(akz)

Fische

Der wankelmütige Empath

Vielleicht denken Sie, ein neues Jahr muss mit Veränderungen einhergehen und stellen deshalb Ihr komplettes Leben auf den Prüfstand. Nochmal studieren, die Branche wechseln, den Weg in die Selbstständigkeit wagen? All diese Überlegungen machen Ihnen Kopfschmerzen und es wird auch einige Monate dauern, bis Sie sich trauen, eine Entscheidung zu treffen.

Auch in der Liebe sind Sie der Meinung, Sie müssten

ausbrechen. Sie gehen aus und feiern das Leben. Mitte des Jahres findet die Sensibilität zu Ihnen zurück und Sie bemerken endlich, dass Ihr Verhalten Ihre Mitmenschen verletzt hat.

Bei all dem Trubel, den Sie veranstalten, wird es schwierig, einen klaren Gedanken zu fassen. Der Ausweg aus dem Dilemma: Hören Sie auf Ihr Herz und kommen Sie zur Ruhe, dann können Sie durchatmen und bekommen einen freien Kopf – Sie haben eine gute Intuition und wissen, was zu tun ist.



20. Februar -
20. März

Stärken: charmant, gesellig, hilfsbereit, intuitiv, romantisch, verständnisvoll, verträumt

Schwächen ängstlich, beeinflussbar, entscheidungsschwach, gehemmt, sentimental, überempfindlich

Glückszahl: 7

Farbe: Blau, Grün

Planet: Neptun

Element: Wasser

(akz)

EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

Keine Geschenke im Eintracht Stadion

Löwen empfangen den 1. FC Magdeburg



Mannschaft und Fans wollen auch nach dem Spiel gegen Magdeburg feiern.

Drei Tage vor Heiligabend, am Samstag um 14 Uhr, empfängt die Braunschweiger Eintracht zum letzten Pflichtspiel in diesem Jahr den 1. FC Magdeburg. Der Gästeblock ist seit Wochen für das erste Spiel der Rückrunde ausverkauft, und bis zum Anpfiff dürften auch die letzten Resttickets im Heimbereich Abnehmer gefunden haben. Respektvoll und mit viel Sympathie füreinander ist der Umgang zwischen den beiden Fanlagern zu umschreiben. Seit 1977 fiebern auch die Anhänger der Blau-Weissen bei Spielen der Löwen mit. Damals erwarb sich der damalige Bundesligist aus der BRD viele Pluspunkte, weil sich Mannschaft und Offizielle vor dem Freundschaftsspiel gegen den 1. FCM anders als von der DDR-Führung vorgegeben, in Magdeburg unter das

Volk mischten, das Gespräch mit der Bevölkerung suchten und Braunschweiger Fanutensilien wie Wimpel, Sticker, Autogrammkarten verteilten und sich nicht nur im Hotel einkasernierten. Die Arroganz des FC Bayern München, sogar mit eigenem Koch zum Europapokalspiel in Magdeburg angereist, wurde vergessen gemacht. Trotz Liveübertragung des Europapokalendspiels im Fernsehen besuchten 30.000 Anhänger, davon 1.000 aus Braunschweig, dieses Freundschaftsspiel. Dass es der Eintracht als erstes Team aus dem Westen gelang, einen freundschaftlichen Vergleich mit einem DDR-Oberligisten zu gewinnen (2:1), konnte die gute Stimmung rund um diese Partie nicht schmälern. Nicht nur wegen Joachim Streich oder Dirk Schuster besuchten viele Magde-

burger seit der Grenzöffnung auch Spiele der Eintracht. Am Samstag werden aber die Sympathien füreinander für 90 Minuten (0:2 in Münster) und Eintracht (1:2 gegen Meppen) sind nach den Ergebnissen vom letzten Hinrundenspiel schon fast zum Siegen verdammt. Im ungünstigsten Fall könnten die Löwen bei einer Niederlage bis auf Platz sieben durchgereicht werden, der FCM käme sogar den Abstiegsrängen näher und müsste das Thema Wiederaufstieg zumindest erst einmal gegen den Kampf um den Klassenerhalt tauschen. Das Hinspiel konnten die Blau-Gelben in der Magdeburger Arena mit 4:2 für sich entscheiden, der Beginn der Erfolgsserie mit sechs Siegen in den ersten sieben Partien. „Ballkontakt, Passspiel - das war nicht das, was ich sehen will.“ Eintrachts neuer Coach Marco Antwerpen zeigte sich enttäuscht über die Leistung seiner Mannschaft nach dem erneuten Rückschlag im heimischen Eintracht Stadion gegen den SV Meppen. „Die Kampfbereitschaft in der zweiten Halbzeit war besser, aber das muss man nicht extra erwähnen, denn das sollte selbstverständlich sein.“ Nach zwei Heim-

eroberten Punkt bei Waldhof Mannheim musste der Braunschweiger Coach eingestehen: „Meppen hat mit mehr Leidenschaft gespielt und wir gehen als klarer Verlierer vom Platz!“ Dass ausgerechnet der vor der letzten Saison bei der Eintracht aussortierte Deniz Undav seine Saisontore elf und zwölf erzielte wirft kein gutes Licht auf die damalige Vereinspolitik. ‚Fast alle Mann an Bord‘ konnte der Eintracht Coach vor der Partie gegen Meppen vermelden, setzte Kobylanski, Feigenspan und Kessel zunächst auf die Bank, war aber schon nach drei Minuten durch die Verletzung von Kapitän Nehrigh zum ersten Wechsel gezwungen. Welcher Elf Marco Antwerpen gegen Magdeburg das Vertrauen schenken wird, sich und den Fans einen Heimsieg zum Jahresabschluss zu beschern, bleibt daher spannend bis zum Anpfiff. Sein Gegenüber Stefan Krämer muss in jedem Fall den Rot gesperrten Gjasula in Braunschweig ersetzen. Wie so oft vor Weihnachten passiert, hat die Eintracht in diesem Jahr keine Geschenke in Form von Punkten an die Gäste zu verteilen, die drei Zähler gegen Magdeburg sind fest auf der Habenseite eingeplant.

(Matthias Schumacher)

Eintracht appelliert an die Fans - 29.980 Euro Strafe für Pyrotechnik

Es war auf der einen Seite ein öffentlicher Appell, auf der anderen Seite auch ein Hilferuf, den die Geschäftsführung der Eintracht speziell an die Ultras in Block 9 des Eintracht Stadions richtete. Bereits zu fast 30.000 Euro verurteilt droht weiteres Ungemach vom DFB-Sportgericht, nachdem im Heimspiel gegen Zwickau erneut Pyrotechnik und Rauch das Stadion vernebelten. Finanziell nicht auf Rosen gebettet, mussten zur Erlangung der Lizenz Einsparungen auch im Personalsektor vorgenommen

werden, gleichzeitig verbrennen die Fans wortwörtlich das kaum vorhandene Geld in Form von Geldstrafen. Lautstarke Unterstützung und Choreografien für das gemeinsame Ziel bald wieder zweitklassig zu spielen anstatt Rauch und Feuerwerk, sollten als Stilmittel für den Ausdruck der Gemeinsamkeit zwischen der Mannschaft, dem Verein und den Anhängern genügen. Ein Feuerwerk an Toren auf dem Platz würde sicherlich allen Besuchern besser gefallen.

(Matthias Schumacher)



Ein teures Vergnügen: Eintrachtfans zündeln gegen Zwickau.

Fotos (5): Matthias Schuhmacher

EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

Nur kurze Zeit zum Verschnaufen

Trainingsauftakt bereits am 5. Januar 2020

Mit dem 1. Rückrundenspiel gegen Magdeburg endet für die Braunschweiger Eintracht ein bewegtes Fussballjahr. Zum Jahresanfang noch mausetot am Tabellenende erreichte im Sommer beim Endspiel gegen Energie Cottbus ein mehr erzielter Treffer doch noch zum Klassenerhalt. Das Auf und Ab der Gefühle setzte sich auch in der neuen Saison an der Hamburger Strasse fort. Nach sieben Spieltagen noch unangefochtener Tabellenführer mit einer sattelfesten Abwehr und einem treffsicheren Martin Kobylansky als neuem Führungsspieler belegt die Eintracht nach Ablauf der Hinrunde zwar den Relegationsrang, hat den Vor-



Hinten stark und vorne treffsicher: Robin Becker

sprung zu den Verfolgern jedoch verspielt. Nur zwei Wochen bleiben den Spielern zum Verschnaufen, zum Regenerieren und den Kopf frei zu bekommen. Bereits am Sonntag, dem 5. Januar bittet Eintracht Coach Marco Antwerpen zur ersten Trainingseinheit mit dem üblichen Laktatstest, nur einen Tag später starten die Löwen in ein einwöchiges Trainingslager in die Türkei nach Belek, wo die Mannschaft am 12. Januar ein Testspiel gegen den 47-fachen Liechtensteiner Pokalsieger FC Vaduz austrägt. Nach zwei Wochen Training und einem weiteren Testspiel unter den hiesigen Wetterbedingungen nimmt der Ligabetrieb wieder Fahrt auf. Am Sonntag, den 26. Januar reist der Eintracht Tross zum Löwenduell gegen 1860 nach München, spielt um 13 Uhr im Stadion an der Grünwalder Strasse. Die Münchener sind seit sechs Spielen ungeschlagen, gewannen u.a. mit 1:0 in Halle und spielten zuletzt 2:2 in Ingolstadt. Zum ersten Heimspiel erwarten die Blau-Gelben am 1. Februar den Letzten Carl-Zeiss Jena, der mit einer ähnlichen Serie wie in der letzten Saison noch den Tabellenkeller verlassen will. Verlieren verboten heisst



18 Tore in 45 Drittligaspielen: Nick Proschwitz.

es dann am Freitag, den 7. Februar ab 19 Uhr an der Wedau beim Tabellenführer MSV Duisburg, wollen die Löwen selbst noch ernsthafte Ansprüche auf einen direkten Aufstiegsplatz anmelden. Zudem gilt es gegen das Team von Torsten Lieberknecht Revanche zu nehmen für die 0:3 Heimpleite aus der Hinrunde. Bereits die ersten drei Spiele nach der Winterpause bergen genug Brisanz gegen starke Gegner, um danach Bilanz zu ziehen, was in dieser Spielzeit noch möglich ist.

Einen Umbruch wie nach der letzten Winterpause wird es in Braunschweig sicherlich nicht geben,

trotzdem werden die Verantwortlichen den Transfermarkt beobachten, um punktuell das Team von Marco Antwerpen noch zu verstärken. Zwischenzeitlich wurde das Halbfinale im NFV-Pokal ausgelost. Beim TSV Havelse trifft die Eintracht auf den Pokalsieger von 2012. Um an die lukrativen Geldtöpfe des DFB-Pokals zu gelangen, müssen die Löwen zunächst beim Regionalligisten gewinnen, im Endspiel warten dann der VfB Oldenburg oder der BSV Rehden. Die bessere Variante der Qualifikation wäre jedoch zumindest, den derzeit belegten Tabellenrang drei in der 3. Liga am Saisonende zu belegen...

(Matthias Schumacher)



Möchte mit der Eintracht oben überwintern: Trainer Marco Antwerpen.

Rassismus im Sport - Workshop

Rassismus, Gewalt gegen Schiedsrichter, Fanausschreitungen: Unser geliebter Fußball wird immer wieder von unschönen Vorkommnissen heimgesucht. Unter dem Titel „Zeichen erkennen“ haben die U17-Kicker des Nachwuchsleistungszentrums in einem Workshop der Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport e.V. den Umgang mit dem Thema Rassismus erarbeitet. Dabei ging es auch um das Erkennen von Logos und Zeichen, die insbesondere von rechten Gruppierungen verwendet werden. „In unseren Teams spielen viele Talente, denen wir auch die Werte, für die wir als Eintracht stehen und die in

unserem Leitbild verankert sind, vermitteln wollen. Der Sport verbindet täglich unterschiedliche Charaktere, Nationalitäten, Kulturen, Religionen! Das macht uns stark. Gleichzeitig wollen wir aufklären und für schwierige Situationen konkrete Handlungsempfehlungen geben“, berichtet Dennis Krupke, Leiter des Nachwuchsleistungszentrums. Die Freiwilligenagentur und das Nachwuchsleistungszentrum der Braunschweiger Eintracht helfen bei der Vermittlung von Ehrenamtlichen, die die Nachwuchsspieler bei Themen wie der Ausbildungssuche unterstützen. Im Gegenzug helfen die Fußballer bei Veranstaltungen der Agentur.

	Verein	Spiele	Tore	Punkte
1	MSV Duisburg	19	40:26	38
2	FC Ingolstadt 04	19	37:22	34
3	Eintracht Braunschweig	19	30:23	32
4	Unterhaching	19	29:22	32
5	Hallescher	19	34:21	31
6	Meppen	19	38:27	30
7	SV Waldhof Mannheim	19	29:22	30
8	KFC Uerdingen 05	19	23:25	29
9	1. FC Kaiserslautern	19	35:35	28
10	1. FC Magdeburg	19	25:19	26
11	TSV 1860 München	19	28:29	26
12	Würzburger Kickers	19	32:39	26
13	Hansa Rostock	19	22:27	25
14	FSV Zwickau	19	29:28	23
15	FC Bayern München II	19	34:41	22
16	FC Viktoria Köln	19	32:37	21
17	Chemnitzer FC	19	28:32	20
18	Preußen Münster	19	29:39	16
19	SG Sonnenhof Großaspach	19	20:39	16
20	FC Carl Zeiss Jena	19	19:40	12

STELLENMARKT

Buchhalter (m/w/d)

von Verlagsgesellschaft für halbtags gesucht. CV COMET Verlag GmbH, Tel. 0531/38 000-19

Wir suchen einen Allround-Handwerker/

Maler (m/w/d) zur Renovierung einer Eigentumswohnung, für Verlegung von Laminat u.s.w., Telefon (0531) 3800093

SCHULDEN? Wir helfen sofort!

Anerkannte Schuldner-/Sozial- und Insolvenzberatungsstelle des Landes Niedersachsen – info@bss-beratung.de
ERSTBERATUNG KOSTENLOS
KOSTENÜBERNAHME MÖGLICH
Psychologische Hilfe durch Psychologin
BSS e.V. gemeinnütziger Verein
Tel. (0531) 2876431

Mitarbeiter m/w/d

*für den Telefonverkauf
in BS-Volkmarode gesucht.
Teilzeit oder 450-€ möglich.*

Für weitere Infos:
SKD Verlag GmbH
Telefon: 0531 / 38 000 0

500,- monatlich mehr Lohn...

erhalten Sie bei uns garantiert!

Kfz-Mechatroniker / Servicetechniker / Kfz-Meister

www.auto-foedisch.de

Zusteller m/w/d

*für einige Gebiete in
Braunschweig
gesucht!*

Für weitere Infos:

SKD Verlag GmbH

Telefon: 0531 / 38 000 0

info@braunschweigreport.de

Mitarbeiter(in) zur Telefonaquise in Teilzeit

nachmittags
von 13:00 – 17:00 Uhr
sucht ab sofort

**Salzgitter EuroLogistik
GmbH**

Tel. 05341/18928-70



Schloß Schliestedt

– Seniorenbetreuung mit Kompetenz –

Schloßstraße 1 · 38170 Schöppenstedt · Telefon 0 53 32/979-0

Internet: www.schloss-schliestedt.de

Wir suchen dringend für unsere Sozialstation, aber auch für den stationären Bereich

examinierte Pflegekräfte und Pflegehelfer/innen

sowie außerdem

eine Betreuungskraft nach § 43 SGB XI

in Vollzeit und zur Aushilfe.

Wir bieten:

- gutes Arbeitsklima
- leistungsgerechte Bezahlung im Gehaltsgefüge des Unternehmens
- Fortbildungsmöglichkeiten u. Aufstiegschancen
- Schichtdienst im Rahmen einer 5-Tage-Woche

Bewerbungsunterlagen (gern auch per Mail) an:

Sabine Resch-Hoppstock – Heimleitung –

Seniorenbetreuung Schloß Schliestedt

Schlossstraße 1

38170 Schöppenstedt, OT Schliestedt

E-Mail: resch-hoppstock@schloss-schliestedt.de

Internet: www-schloss-schliestedt.de



Zur Verstärkung unseres großartigen
TEAMS suchen wir

begeisterte GRILLMEISTER (m/w)

WITWE BOLTE

**Nutzen Sie Ihre Chance und melden Sie sich JETZT bei
Udo Zimmer per Telefon oder Mail**

0171 467 3986 | u.zimmer@witwe-bolte.com

www.witwe-bolte.com

Borsumer Hähnchengrill GmbH | Rieseberger Weg 18 a | 38154 Königslutter

KLEINANZEIGEN

Ankauf

Ankauf von alten Möbeln, Porzellan, Musikinstrumenten, Geigen, Chellos, Bass, Tafel Silber, Modeschmuck und vieles mehr. Telefon 0531/40202200

ALU Felgen mit Reifen für Mercedes sehr günstig abzugeben. Tel. 0162 2873526

Wohnwagen/Camping

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa

Geschäftl. Empfehlungen

**ADN Schuldnerberatung -
kostenlose Beratung und
kurzfristige Termine.
Telefon 0531/4811471**

Immobilien/Vermietung

Diverse Hallen in Staßfurt zu vermieten, von 200-500 qm pro Halle. Telefon 05 31/38 000-19/MARAG GmbH

Ausstellungshalle für PKW Verkauf sofort oder später zur Miete oder Kauf für festen Abnehmer gesucht.

ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Ladengeschäft in Radegast/Südliches Anhalt, 145 qm sofort zur Vermietung frei. Tel. 05 31/38 000-19/MARAG GmbH

Halle oder Scheune für die Lagerung von Automobilen und Wohnwagen, ca. 200 qm, für Interessenten zur Miete oder Kauf gesucht. ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Büro-, Praxis-, Ladenfläche in Köthen. Objekt in der Fußgängerzone, Größe 370 qm, teilbar ab 90 qm, das vielseitig nutzbar ist. Info: Telefon 0531/3800014

Ladengeschäft in Köthen/Sachsen-Anhalt ab sofort neu zu vermieten. 330 qm Laden mit Lastenfahrstuhl, teilbar ab 100 qm, 155 qm Untergeschoss mit Büro, Personalräumen, Lager. Gute Lage im Zentrum in kpl. saniertem und renoviertem Jahrhundertwendehaus. Tel. 0531 - 3800014.

Verkäufe

Büroauflösung: Büromöbel/Schreibtische/Schränke/ Stühle ab 10 € + EDV-Anlagen kpl. gegen Gebot abzugeben. Terminvereinbarung unter 0531/3800093

Noch kein Geschenk? Tennisarmband, ca. 1ct, fast neu, NP 1999 Euro, jetzt für 900 Euro. Tel. 0170 8953744

Verschiedenes

Fliesenleger: 0531 122 8821

Probleme mit Baumstämpfen??

Wir fräsen bis
2,15 m unter
Boden! Pro Baum GmbH
Tel.: 481 14 95

KLEINANZEIGEN-ANNAHME
05 31 / 38 000 10
info@braunschweigreport.de

Impressum

SPEZIAL
braunschweig
report

Herausgeber und Verleger:

SKD Systemhaus für
Kommunikation und
Datentechnik Verlag GmbH

Niederlassung:

Im Remenfeld 5, 38104 Braunschweig

Verlag: Tel.: 05 31/3 80 00-0

Anzeigen: Tel.: 05 31/3 80 00-10

Fax: 05 31/3 80 00-20

E-mail: info@braunschweigreport.de

Redaktion: Felix Runder VisDP (1)

Anzeigenleitung: Hans-Joachim Kröber (2)

Gestaltung, Satz + Druck (3):

1, 2, 3: SKD GmbH

Im Remenfeld 5, 38104 Braunschweig
www.braunschweigreport.de

33. Jahrgang

Gewinnspiele/Verlosungen

Datenschutzhinweise nach DGSVO erhalten Sie unter www.braunschweigreport.de/ Datenschutz oder info@braunschweigreport.de.

Wir beziehen Naturstrom der TEAG aus 100 Prozent regenerativer Erzeugung und drucken auf recyceltem, umweltfreundlichem Papier.

REZEPTE DES MONATS



Rehschnitzel mit Chips-Panade

Weitere Rezepttipps: www.wild-auf-wild.de

Foto: djd-mk/Dorn/DJV



Christian Gieses Kartoffelpizza mit Speck

Weitere Rezepttipps: Christian Gieses Kochshow 1-2-3.tv

Foto: djd-mk/1,2,3 TV/EOS/Frieder Blickle



"Rike Rote Beete"-Chips

Weitere Rezepttipps:

www.lavita.de/kinderkochbuch

Fotos: djd-mk/LaVita/Reiner Schmitz



Glüh-Appleaschen

Weitere Infos:

www.elbler.de

Foto: djd-mk/www.elbler.de/Getty Images

REZEPTE ZUM SAMMELN

Christian Gieses Kartoffelpizza mit Speck

Zutaten

Für 4 Personen: 200 g Südtiroler Speck g.g.A., 200 g mehliges Kartoffeln fürs Kartoffelpüree, 50 g geschmorte Tomaten, 40 g Oliven ohne Stein, 30 g Kapern, 100 g geschmorte Zwiebeln, 4 Basilikumblätter, etwas Olivenöl, Salz und Pfeffer

Zubereitung

Für den "Pizzateig" die Kartoffeln schälen, in Stücke schneiden und in Salzwasser kochen. Die Gewürzkruste vom Südtiroler Speck entfernen beziehungsweise abkratzen. Den Südtiroler Speck zuerst in dünne Scheiben, dann in Würfel schneiden. Die Schmortomaten leicht erwärmen. Die Kartoffel abseihen, mit einem Schneebesen glatt rühren und leicht salzen. Den Kartoffelteig zu gleichen Teilen auf Teller verteilen, Klarsichtfolie darüber spannen und mit einem Schnitzelklopfer dünn zu einer Pizza ausklopfen. Mit Speck, Oliven und Kapern belegen und mit den Basilikumblättern garnieren. Weitere Rezepttipps gibt es bei Christian Gieses Kochshow auf 1-2-3.tv.

(djd-mk)

Rehschnitzel mit Chips-Panade

Zutaten

Für 4 Personen: 600 Gramm Rehschnitzel (aus der Keule), 2 Eier, 2 Esslöffel Sahne, 200 Gramm Kartoffelchips (mit Paprikageschmack), 100 Gramm Paniermehl

Zubereitung

Die Schnitzel aus der Rehkeule schneiden, am besten aus der Ober- und Unterschale. Schnitzel mit dem Plattierisen schön flach klopfen. Eier mit der Sahne in einem tiefen Teller verquirlen und mit Salz sowie Pfeffer würzen. Mehl in einen tiefen Teller geben. Chips zu kleinen Bröseln zerdrücken, mit den Semmelbröseln vermengen und in einen weiteren tiefen Teller füllen. Die Schnitzel erst im Mehl, danach in den Eiern und zuletzt in der Panade wenden. Gut andrücken. Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen und die Schnitzel von jeder Seite zwei bis drei Minuten goldbraun ausbacken. Zu den Rehschnitzeln schmecken Petersilienkartoffeln und ange-schwitzte Möhren besonders gut.

Weitere Rezepttipps: www.wild-auf-wild.de

(djd.mk)

Glüh-Apfeltaschen

Zutaten

1 Packung fertiger Blätterteig, 2 kleine Äpfel, Ca. 100 ml "Glühapfel", Zucker nach Belieben

Zubereitung

Den Blätterteig ausrollen und in gleich große Quadrate schneiden. Die Äpfel schälen, vom Kerngehäuse befreien und in kleine Würfel schnippeln. Den Apfelglühwein in einem Topf erhitzen und die Apfelstückchen darin circa 5 Minuten dünsten, bis sie gut durchgezogen sind. Gelegentlich umrühren und nach Geschmack zuckern. Dann in einem Sieb abtropfen lassen. Mit einem Esslöffel die Apfelstückchen in die Mitte der Blätterteig-Quadrate geben, diese zu einem Dreieck falten und die Ränder mit einer Gabel zudrücken. Bei 200 Grad Ober-/Unterhitze (Umluft 180 Grad) circa 15-20 Minuten backen. Weitere Infos: www.elbler.de

(djd-mk)

"Rike Rote Beete"-Chips

Zutaten

500 g frische Rote Bete (am besten Bio), 3 EL Olivenöl, 2 Prisen grobes Salz

Zubereitung

Den Backofen auf 100 °C vorheizen und zwei Backbleche mit Backpapier belegen. Rote-Bete-Knollen gut abwaschen. Vorsicht: Der Saft färbt! Am besten Einmalhandschuhe anziehen, Knollen auf ein Schneidebrett legen, oben und unten abschneiden. Mit dem Gemüsehobel in hauchdünne Scheiben schneiden. Anschließend die Gemüsescheiben in einer Schüssel mit Olivenöl und Salz vermengen und nebeneinander auf die Bleche legen. Im Ofen auf der unteren Schiene 40 Minuten backen. Mit einer Gabel einen Chip herausnehmen, abkühlen lassen und probieren. Sind die Chips fertig, die Bleche mit Topflappen aus dem Ofen holen. Zehn Minuten abkühlen lassen und die Rote-Beete-Chips rasch knabbern. Weitere Rezepttipps:

Buch: www.lavita.de/kinderkochbuch (djd-mk)

AKTUELLES

Grundschule Isoldestraße bekommt neue Mensa

Die Grundschule Isoldestraße wird erweitert, umgebaut und saniert. Oberbürgermeister Ulrich Markurth legte jetzt den Grundstein für den Erweiterungsbau, in dem künftig die neue Mensa untergebracht wird.

"Braunschweig ist eine wachsende Stadt, die besonders junge Familien anzieht, weil es sich hier gut leben, wohnen und arbeiten lässt", sagt OB Markurth. "Die Wohnbauoffensive der Stadt ist in vollem Gange. Seit 2013 haben wir Baurecht für 6100 neue Wohneinheiten geschaffen.

Dieses Wachstum der Stadt, das sich weiter fortsetzen wird, müssen wir mit dem Ausbau der Infrastruktur begleiten. Das gilt insbesondere für Bildung und Erziehung.

Wir stehen zu unserem Wort, sanieren und erweitern in großem Umfang Schulen und Kindertagesstätten oder bauen sie neu. Dazu investieren wir erhebliche Summen. Die Grundschule Isoldestraße staten wir mit einem Erweiterungsbau und einer Komplettsanierung für die erheblich steigenden Anforderungen der Zukunft aus." Künftig soll ein vierzügiger Unterricht mit Ganztagsbetreuung möglich sein, da eine annähernde Verdoppelung der Schülerzahlen zu erwarten ist. Hintergrund sind die großen Wohnbauprojekte im Nördlichen Ringgebiet. Der erste Abschnitt im Baugebiet Taubenstraße mit 500 Wohneinheiten liegt im Schulbezirk der Grundschule Isoldestraße. Die Kosten für das Gesamtprojekt



OB Ulrich Markurth legte den Grundstein für den Erweiterungsbau der künftigen Mensa. Rechts Wilhelm Eckermann vom Hochbau- und Gebäudemanagement. Foto: Stadt Braunschweig/Daniela Nielsen

belaufen sich auf rund 11,4 Millionen Euro. Die neue Mensa soll zu den Weihnachtsferien 2020

fertig sein. Danach starten die Sanierungsarbeiten abschnittsweise in den Bestandsgebäuden.

Wohlfahrtsverbände bei „Braunschweig zeigt Herz“



Die Spendenübergabe von „Braunschweig zeigt Herz“.

Foto: Braunschweig Stadtmarketing

Ob Nachbarschaftshilfe, Deutschkurse oder Jugendarbeit: Mit vielfältigen sozialen Projekten helfen die Braunschweiger Wohlfahrtsverbände zahlreichen Menschen bei ihrem Alltag. Viele Menschen haben die Gelegenheit genutzt, die Arbeit der Wohlfahrtsverbände zu unterstützen und ihm Rahmen von „Braunschweig zeigt Herz“ spendet.

Die Organisatoren und Unterstützer von „Braunschweig zeigt Herz“ freuen sich über die Spendensumme von 14.405,95 Euro für die Braunschweiger Wohlfahrtsverbände, darunter jeweils

auch 3.000 Euro von REWE und der Braunschweigischen Landes Sparkasse.

Bei der Spendenübergabe dabei waren Ralf Keffel (REWE Märkte Braunschweig), Carlo Beinhorn (Schausteller Weihnachtsmarkt Braunschweig), Claus Dannehl jun. (Schaustellerverband Region Harz-Heide e. V.), Gunnar Stratmann (Braunschweigische Landes Sparkasse), Gunter Kröger (Wohlfahrtsverbände), Heinz-Werner Kretschmann (Arbeitsausschuss Innenstadt Braunschweig e. V.), Björn Nattermüller (Stadtmarketing) (im Bild v.l.).

Neue Wildstrauchhecke auf dem Hauptfriedhof

Ende November begrüßte der Friedhofsleiter Guido Haas 25 Kindergartenkinder von St. Johannis auf dem evangelischen Hauptfriedhof in Braunschweig.

Begleitet wurden die Kinder vom Team um KITA-Leiterin Silja Albrecht, Pfarrerin Antje Tieemann und einigen interessierten Eltern.



Kindergartenkinder zu Gast auf dem ev. Hauptfriedhof.

Foto: Friedhofsverwaltung des Ev.-luth. Kirchenverbandes Braunschweig

Gemeinsam mit den Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung wurde eine Wildstrauchhecke gepflanzt. Die Anlage der Wildstrauchhecke ist Bestandteil eines Umweltprojekts für mehr Naturnähe und Ökologie auf dem Hauptfriedhof, welches durch die Bürgerstiftung Braunschweig und die Maue-Stiftung gefördert wird.

AKTUELLES

Fitnessparcours im Bürgerpark freigegeben



Fitnessparcours im Bürgerpark. Foto: Stadt Braunschweig/Daniela Nielsen

Im Bürgerpark lädt ab sofort ein 133 Quadratmeter großer, barrierefreier Fitnessparcours zum Trainieren ein. Das Angebot richtet sich an Individualsportlerinnen und -sportler unterschiedlicher Fitnesslevel, sporttreibende Gruppen sowie Menschen mit Behinderung. Der Parcours befindet sich am Werkstättenweg zwischen Umspannwerk und Wohnmobilstellplatz sowie dem Kleingartenverein Okerwiese. Die Idee geht zurück auf einen Bürgervorschlag auf der Ideenplattform "Mitreden" der Stadt Braunschweig und verursachte Kosten von 65000 Euro. Neben einer vor Ort gebildeten Übungsanleitung sind Videos über einen QR-Code abrufbar, die die korrekte Ausführung der einzelnen Übungen zeigen. Zudem können Sportlerinnen und Sportler eine Fitness-App des Herstellers zur individuellen Nutzeranpassung und Trainingsoptimierung auf ihr Smartphone herunterladen.

Sport und Frost – so geht es gut

Johanniter geben Tipps zu Fitness bei eisigen Temperaturen

Hannover. Blaue Finger beim Radfahren, schmerzende Lungen beim Joggen – ist Sport bei Kälte überhaupt gesund? Die Johanniter klären auf, wie sogar bei Eiseskälte im Freien trainiert werden kann. Wenn es draußen ungemütlich ist, sollte auf Bewegung an der frischen Luft nicht verzichtet werden, raten die Johanniter. Denn selbst bei leichten Minustemperaturen sei das Sporteln im Freien nicht etwa schädlich für den Organismus, sondern ausgesprochen gesund. „Der Wechsel von warm und kalt bringt das Herz-Kreislauf-System und das Immunsystem in Schwung“, weiß Dr. Hans-Peter Reiffen, Landesarzt der Johanniter in Niedersachsen und Bremen. Grundvoraussetzung ist jedoch, dass man gesund ist und sich fit fühlt. „Im Winter gilt ebenso wie im Sommer: Auf keinen Fall darf bei Erkältung, Grippe, Fieber oder Antibiotika-Einnahme trainiert werden, sonst droht eine gefähr-



Wenn es draußen ungemütlich ist, sollte auf Bewegung an der frischen Luft nicht verzichtet werden, raten die Johanniter.

Foto: Johanniter/Tanja Herrschaft

liche Herzmuskelentzündung“, warnt der Experte. Da der Organismus bei Kälte stärker gefordert ist als bei gemäßigten Temperaturen, sollte das Trainingsniveau entsprechend angepasst werden. Ideal sind moderate Ausdauersportarten wie Joggen oder Walken. Entscheidend ist, dass dabei gleichmäßig, ruhig und nicht zu tief geatmet wird. Am besten durch die Nase,

denn so wird die Luft aufgewärmt und befeuchtet. Wem die Nasenatmung schwerfällt, kann auch einen Schal locker um den Mund wickeln. Das Wichtigste beim Kaltluft-Sport ist jedoch die Kleidung: Funktionswäsche verhindert Verdunstungskälte und speichert gleichzeitig die produzierte Wärme nach innen. Zum Schutz vor Unfällen raten die Johanniter in den

dunklen Wintermonaten außerdem zu heller Kleidung, die mit Reflektoren versehen ist sowie zu festem, trittsicheren Schuhwerk. Zum Schutz der Stirnhöhle und des Kopfes empfiehlt sich, ein Stirnband oder eine Mütze zu tragen. Da die Extremitäten schnell auskühlen können, sollten warme Socken und Handschuhe angezogen werden. Bei Kälte wird der Stoffwechsel stärker gefordert: Je tiefer die Temperatur sinkt, umso mehr Energie verbraucht der Körper.

„Wir Johanniter raten deshalb zu einer sport- und wintergerechten Ernährung mit Kohlenhydraten, Eiweiß, Fett in Maßen und viel Gemüse. Die letzte Mahlzeit vor dem Sport sollte etwa drei Stunden zurückliegen“, erklärt Dr. Reiffen. Nach dem Sport sollte man viel Flüssigkeit zu sich nehmen, allerdings keine zu heißen oder zu kalten Getränke. „Teure elektrolythaltige Drinks müssen es nicht sein, Apfelsaftschorle tut es genauso.“

Liebe Leserinnen und Leser,

Zum Ende dieses Jahrzehnts verabschieden wir uns bei Ihnen bis zu unserer nächsten Ausgabe im Jahr 2020 am 7. Februar.

*Wir wünschen Ihnen wunderschöne Feiertage,
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.*

Wir sind umgezogen, unsere neue Anschrift:
Im Remenfeld 5, 38104 Braunschweig-Volkmarode.

Sonderöffnungszeiten der Hallenbäder

In der Weihnachtszeit und um den Jahreswechsel gelten in der Wasserwelt, dem Bürgerbadepark sowie Sportbad Heidberg folgende Öffnungszeiten:

Am 24./25. und 31. Dezember sind alle Bäder geschlossen.
Am 26. Dezember und 1. Januar ist die Wasserwelt von 10 bis 20 Uhr geöffnet. An allen anderen Tagen zwischen den Feiertagen gelten in den Bädern die regulären Öffnungszeiten.
Alle Infos rund um die Öffnungszeiten sind im Internet unter www.stadtbad-bs.de.

AKTUELLES

Leistungsstärke und soziales Engagement

Studierende mit dem „Braunschweiger Bürgerpreis“ ausgezeichnet

Zum 23. Mal erhielten in diesem Jahr acht Studierende der Technischen Universität Braunschweig für ihre herausragenden Studienleistungen und ihr besonderes Engagement den „Braunschweiger Bürgerpreis“.

Die acht Auszeichnungen, sind mit je 1.500 Euro dotiert und werden aus den Erlösen der „Stiftung Braunschweiger Bürgerpreis“ und Privatspenden finanziert.

Die Preisträger*Innen:

Physikstudentin **Johanna Bürger** - **Ferhat Demir** studiert mit großem Erfolg parallel die beiden Studiengänge Technologie-orientiertes



*Die Preisträger*Innen des Braunschweiger Bürgerpreises mit Brigitte Blum, Vorstandsvorsitzende der Stiftung Braunschweiger Bürgerpreis (v.l.), Julie Lüpkes, Ferhat Demir, Alex Rieger, Merle Hanker, Jasmin Müller, Leonard Schulz, Robert Hain, Johanna Bürger und Vizepräsident Prof. Ulrich Reimers.*

Foto: Andreas Bormann/TU Braunschweig

Management und Wirtschaftsingenieurwesen-Elektrotechnik - **Robert Hain**, Student des Lehramts an Gymnasien - Die Studentin **Merle Hanker** zeigt exzellente Ergebnisse in ihrem Studium des Bauingenieurwesens - **Julie Lüpkes** beeindruckt mit fachlicher Exzellenz in ihrem Studium der Medienwissenschaften sowie mit sozialen Kompetenzen - **Jasmin Müller** ist in ihrem Studiengang Maschinenbau eine Leistungsträgerin - Der Psychologiestudent **Alex Rieger** gehört zur Spitzengruppe seines Fachs - Physikstudent **Leonard Schulz**.

Wilhelm Raabe-Literaturpreis 2019 vergeben

Der Schriftsteller Norbert Scheuer hat für sein Buch "Winterbienen" den von der Stadt Braunschweig und dem Deutschlandfunk gestifteten und mit 30.000 Euro dotierten Wilhelm Raabe-Literaturpreis 2019 erhalten.

Braunschweigs Oberbürgermeister Ulrich Markurth und Deutschlandradio-Intendant Stefan Raue überreichten die Auszeichnung am letzten Sonntag.

"Winterbienen" erzählt die Geschichte eines Imkers gegen Ende des Zweiten Weltkriegs, der in seinen Bienenstöcken Juden zur Flucht verhilft. Die Geschichte spielt in der Eifel und verwebt die Natur mit einer Gesellschaftserzählung.

Mit seinem Buch erreichte Scheuer eine äußerste Nähe von symbolischem Zeichen und konkreter Realität, so die Jury. Weiter heißt

es in der Begründung: "In der Form des Tagebuchs findet er zu einer Kompaktheit der Darstellung und einer Gelassenheit der Schreibweise, die jedes Unheil in der Welt überführt in eine neue ästhetische Ordnung. Das macht ihn zu einem einzigartigen realistischen Erzähler unserer Zeit, zu einem poetisch-realistischen Erzähler auch in der Tradition Wilhelm Raabes."

Karnevalstermine

Samstag, 1.2., 18:72 Uhr: **BKG Büttensabend**, Stadthalle Braunschweig
 Samstag, 8.2., 19:11 Uhr: **MKG Karnevalsshow**, Stadthalle Braunschweig
 Samstag, 22.2., 19:11 Uhr: **KVR Prunksitzung**, Stadthalle Braunschweig
 23.2. ab 12:40 **Schoduvel Karnevalsumzug** mit anschließender Zugparty

Spende für Mütterzentrum



Die Helmut-Ebbecke-Georgstiftung hat dem MehrGenerationen-Haus 2.637,30 Euro für die Arbeit in der Offenen Kinderbetreuung gespendet. Heike Otto und Dr. Burkhard Budde auf dem Sofa vom Vorstand der Helmut-Ebbecke-Georgstiftung mit Aysel Özmezarcı, Monika Döhrmann und Lea Simon vom Mütterzentrum Braunschweig e.V./ MehrGenerationenHaus.

Foto: Privat

Die fünfte Jahreszeit hat begonnen



Mit der Übergabe des Stadsäckels und des Schlüssels wurde auch in Braunschweig am 11.11. die närrische Zeit eingeläutet. Mit Spannung wurde die Prinzenproklamation erwartet. In der Dornse Prinz Rajko I. (mit bürgerlichem Namen Srdjan Raykovic) mit (v.l.) Klaus-Peter Bachmann (Präsident MKG und Komiteesprecher), Till (Jan Dyczka), Karsten Heidrich (Präsident KVG), Linda Radke (BKG-Präsidentin), Oberbürgermeister Ulrich Markurth und Zeremonienmeister Lothar Müller.

Foto: Siegfried Nickel

AUS DEM POLIZEIBERICHT

Falsche Polizeibeamte am Telefon

Rund 30 Betrugsversuche am Wochenende

**30.11./1.12.2019
Braunschweig,
Melverode/ Stöckheim und
Lehndorf/Veltenhof**

Aufgeteilt nach Stadtteilen versuchten falsche Polizeibeamte an das Vermögen mehrerer Braunschweiger zu gelangen.

Am Wochenende brachen alle Angerufenen die Gespräche ab, so dass kein Schaden entstanden ist. Erst in der vergangenen Woche wurden zwei Senioren von ihrer Bank davon abgehalten, einen hohen Bargeldbetrag abzuheben.

Am Wochenende klingelten in den Abendstunden in mindestens 30 Haushalten die Telefone. Unbekannte hatten sich stadtteilweise die Telefonanschlüsse von Personen herausgesucht, deren Vornamen auf ein eher höheres Lebensalter schließen ließen. Am Samstagabend erreichten die Anrufe Melverode und Stöckheim, während am Sonntagabend Lehndorf, Kanzlerfeld und Veltenhof das Ziel waren.

Die Vorgehensweise der Täter war jedoch stets die Gleiche: Die Anrufer gaben sich am Telefon als Polizeibeamte aus und gaben vor, dass es eine Festnahme von Einbrechern gegeben habe. Die Betrüger gaukelten ihnen vor, dass das Geld der Angerufenen ebenfalls in Gefahr sei, so dass die Senioren ihre Ersparnisse schnellstmöglich von der Bank holen sollten.

Obwohl die Betrüger sehr überzeugend wirkten, ließen sich die Braunschweiger Senioren nicht täuschen,

beendeten die Telefonate und informierten selbstständig die echte Polizei.

Erst am Donnerstag vergangener Woche waren mehrere Männer am Telefon derart hartnäckig, dass sie ein älteres Ehepaar dazu bewegen konnte, zu ihrer Bank zu fahren. Auch in diesem Fall hatten sich die Täter als Polizeibeamte ausgegeben und die Geschichte über die Festnahme eines Einbrechers geschildert.

Da angeblich auch Bankmitarbeiter in die Sache involviert und die Ersparnisse des Ehepaares in Gefahr sein sollten, wurden die Senioren aufgefordert ihr Geld von der Bank abzuheben.

Als die Senioren einen hohen fünfstelligen Betrag abheben wollten, wurde eine Bankmitarbeiterin hellhörig und informierte vorsorglich die Polizei. Hiermit verhinderte sie die Entstehung eines erheblichen Schadens.

Auch wenn den Senioren somit kein finanzieller Schaden entstanden ist, standen sie deutlich unter dem Eindruck des Geschehens. Wie die meisten Opfer eines Betruges waren sie verängstigt und mussten erst wieder Vertrauen zur echten Polizei erlangen, bevor sie berichten konnten, was geschehen war.

Die Polizei Braunschweig rät: "Sie selbst können sich jederzeit über die Telefonnummer 110 vergewissern, ob sie wirklich von der Polizei angerufen wurden. Melden Sie verdächtige Anrufe. Steht die Polizei in zivil vor der Tür, lassen Sie sich die Dienstmarke und den Dienstaussweis zeigen."

3000 Euro Belohnung ausgelobt

Mordkommission erhofft sich Hinweise

**11.11.2019, 07.30 Uhr
Braunschweig, Pippelweg**

Am Morgen des 11. November 2019 wurde wie berichtet ein 59-jähriger Bewohner eines Männerwohnheims am Pippelweg tot aufgefunden.

Aufgrund der Tatsache, dass der Mann durch Gewalteinwirkung zu Tode gekommen ist, wurde eine Mordkommission zur Ermittlung der Tat eingerichtet. Der Mann ist mit hoher Wahrscheinlichkeit am Samstag, 09.11.2019, gestorben.

Wer Hinweise zu den Umständen Trotz intensiver Ermittlungen sind die genauen Umstände der Tat und das Motiv hierfür weiterhin ungeklärt.

Die Polizeidirektion Braunschweig hat daher eine Belohnung

in Höhe von 3.000 Euro für sachdienliche Hinweise ausgelobt, die zur Aufklärung des Verbrechens führen.

Über die Zuerkennung und Verteilung der Belohnung wird unter Ausschluss des Rechtsweges entschieden. Sie ist ausschließlich für an der Straftat nicht beteiligte Privatpersonen und nicht für Amtsträger bestimmt, zu deren Berufspflicht die Verfolgung strafbarer Handlungen gehört.

Wer Hinweise zu den Umständen des Todes des 59-jährigen Mannes geben kann, wird dringend gebeten, sich mit der Kriminalpolizei unter der Rufnummer 0531/476-2516 in Verbindung zu setzen.

Kollision zwischen zwei Radfahrern

Polizei sucht Zeugen

**10.12.2019, 16.44 Uhr
Braunschweig, Küchenstraße**

Einer der beteiligten Radfahrer verließ den Unfallort, ohne sich um die verletzte Hinweise zum Unfallgeschehen geben?

Am Dienstagnachmittag befuhr eine 30-jährige Radfahrerin den Radweg der Küchenstraße. Sie befand sich gerade zwischen den Einmündungen der Straßen Meinhardshof und Jöddenstraße, als ihr ein zweiter Fahrradfahrer entgegenkam. Auf Grund eines Betonpfeilers konnte die Frau nicht ausweichen, so dass es zum Zusammenstoß zwischen den Fahrrädern kam.

Die 30-Jährige stürzte und verletzte sich, so dass sie durch den Rettungsdienst behandelt werden musste.

Der männliche Radfahrer

blieb nur kurz vor Ort und entfernte sich dann weiter stadtauswärts, ohne seine Personalien angegeben zu haben.

Er war etwa 30 Jahre alt, sprach gebrochen Deutsch und hatte mit seinem dunklen Teint, die dunklen Haare und einen Bart ein arabisches Aussehen.

Passanten kümmerten sich um die Verletzte und leisteten Erste Hilfe.

Da aber auch diese Zeugen beim Eintreffen der Polizei nicht mehr am Unfallort anzutreffen waren, bittet die Polizei die Ersthelfer sowie weitere Personen, die das Unfallgeschehen beobachtet haben oder Angaben zu dem männlichen Radfahrer machen können, sich zu melden.

Hinweise bitte an den Verkehrs-unfalldienst unter 0531/476-3935.

IHRE AUSZEIT

Alle Angebote mit eigener Anreise 



ab **175,-**
p. P. im DZ

LÜBECK BESUCH DER MARZIPANSTADT

Besuchen Sie das wunderschöne Lübeck, die inoffizielle Königin der Hanse und Zeugin mittelalterlicher Stadtbaukunst.

Ihre Inklusivleistungen

- 3 Nächte im TRYP by Wyndham Lübeck Aquamarin
- Täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Süße Marzipanüberraschung und 1 Stadtplan im Hotel
- 1 Abendessen mit Marzipan (3-Gang-Menü oder Buffet)
- Gutschein für 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Torte im legendären Café NIEDEREGGER und Besuch des Marzipanmuseums

TERMINE 05. – 08.03.20 12. – 15.03.20
19. – 22.03.20, etc.



ab **174,-**
p. P. im DZ

OSTSEE HUNDESTRAND UND MEHR

Bieten Sie Ihrem Hund Abwechslung mit einer Auszeit am Timmendorfer Strand. Lassen Sie ihn am Hundestrand austoben und in der Ostsee baden.

Ihre Inklusivleistungen

- 2 Nächte im Maritim ClubHotel Timmendorfer Strand inkl. Mitnahme eines Hundes pro Zimmer
- 2 x reichhaltiges Maritim-Frühstücksbuffet mit Sekt
- 2 Näpfe, 1 Hundedecke und 1 Leckerli auf dem Zimmer
- 1 x Abendessen im Ostsee-Restaurant inklusive begleitender Getränke am Anreisetag
- Freie Nutzung des Schwimmbades

TERMINE Zeiträume: 31.01.–05.02., 07. – 12.02., 16.02. – 31.03.20
(Aufenthalt Fr. – So. gegen Aufpreis möglich)



ab **319,-**
p.P. **HELSINKI**

Ihre Inklusivleistungen

- 3 Nächte auf einem Mittelklasse Fährschiff der Finnlines ab Travemünde
- Verpflegung an Bord (1x Frühstück, 2x Brunch, 2x Abendbuffet Superior, 1x Abendbuffet)
- Nutzung von Sauna, Whirlpool und Fitnessraum an Bord
- Zubringerbus vom Terminal zum Schiff und zurück
- ca. 5 - 6 Stunden Aufenthalt in Helsinki
Termine: 30.04. – 03.05., 21. – 24.05.20, etc., Preis variiert nach Saison



129,-
p. P. im DZ **KIEL**

Ihre Inklusivleistungen

- 2 Nächte im Maritim Hotel Bellevue Kiel im Classic-Zimmer (Superior-Kategorie gegen Aufpreis möglich) inkl. Maritim-Frühstücksbuffet
- 1 x Welcomecocktail bei Anreise im Hotel
- 1 x Grünkohl "satt" am zweiten Abend mit Grünkohlplatte mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke, Röstkartoffeln und Senf
- Freie Nutzung des Schwimmbades im Hotel
Zeiträume: 12.01.–17.02., 20.–23.02., 27.02.–21.03., 22.03.–01.04.20

Für mich immo
nur mit Traumbad.



Finde dein perfektes Zuhause |

SPEZIAL
braunschweig
report

immo erst zu **immowelt.de**